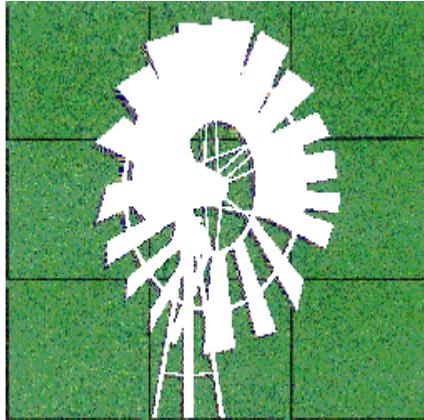




Cereals and Oilseeds Review

April 2006



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 2006

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 1 800-465-1991 or by email: agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, catalogue no. 22-007-XIB, is available for free in electronic format. To obtain a single issue, visit our website at www.statcan.ca and select Our Products and Services.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About Statistics Canada > Providing services to Canadians.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Service à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1 800 465-1991 ou par courriel à: agriculture@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XIB au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Nos produits et services.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136. Les normes de service sont aussi publiées dans le site www.statcan.ca sous À propos de Statistique Canada > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada
Agriculture Division
Crops Section

Cereals and Oilseeds Review

April 2006

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Avril 2006

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2006

All rights reserved. The content of this electronic publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2006

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmager dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 2006

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 29, no. 4
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

Juin 2006

Nº 22-007-XIB au catalogue, vol. 29, n° 4
ISBN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0 true zero or a value rounded to zero
- 0^s value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- p preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- e use with caution
- f too unreliable to be published

Note

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer,
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,
Grain Marketing Unit

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p préliminaire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- e à utiliser avec prudence
- f trop peu fiable pour être publié

Nota

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Table of contents

	Page
--	------

Situation report**Harmonized system commodity codes**

10

Tables**Wheat**

1. Supply and disposition of wheat, Canada, by crop Year 13
2. Farm supply and disposition of wheat, prairie provinces, by crop year 14
3. Wheat milled in Canada 15
4. Wheat flour produced in Canada
5. Producer deliveries of wheat 16
6. Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination 17

Coarse grains

7. Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year 19
8. Farm supply and disposition of coarse grains, prairie provinces, by crop year 21
9. Producer deliveries of coarse grains 22
10. Exports of coarse grains, by country of final destination 23
11. Exports of selected coarse grain products, Canada 25

Oilseeds

12. Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year 26
13. Canola crushings, Canada 27

Table des matières

	Page
--	------

Rapport de la situation**Codes des marchandises du système harmonisé** 10**Tableaux****Blé**

1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole 13
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole 14
3. Blé de mouture au Canada 15
4. Farine de blé produite au Canada
5. Livraisons des producteurs de blé 16
6. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale 17

Céréales secondaires

7. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole 19
8. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole 21
9. Livraisons de céréales secondaires 22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale 23
11. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada 25

Graines oléagineuses

12. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole 26
13. Broyages de canola, Canada 27

Table of contents - Concluded

	Page
14. Farm supply and disposition of oilseeds, prairie provinces, by crop year	28
15. Producer deliveries of oilseeds	29
16. Exports of oilseeds, by country of final destination	30
17. Exports of oils and meals, by country of final destination	32

Special crops

18. Selected special crop data, Canada, by crop year	34
19. Exports of special crops, by country of final destination	36

International data and prices

20. International supply and dispositions, by crop year	40
21. International oilseeds data	42
22. Cash special crops prices	43
23. Canadian wheat board, pool accounts	44
24. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts	45
25. Cash grain prices, Canada	46
26. Cash grain prices, United States	47
27. Oil and meal prices	48
28. Futures settlement prices of grains, by delivery month	49

Concepts, methods and sources

Published annually in the October issue.

Table des matières - fin

	Page
14. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 28 provinces des Prairies par campagne agricole	28
15. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	29
16. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	30
17. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	32

Cultures spéciales

18. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	34
19. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	36

Données et prix internationaux

20. Bilans internationaux, par campagne agricole	40
21. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	42
22. Prix au comptant des cultures spéciales	43
23. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	44
24. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	45
25. Prix au comptant des céréales, Canada	46
26. Prix au comptant des céréales, États-Unis	47
27. Prix de l'huile et de tourteaux	48
28. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	49

Concepts, méthodes et sources

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

Situation report – May 2006**Canadian grain stocks at March 31**

For the second consecutive year, total stocks, in both farm and commercial positions, of all major grains and oilseeds reached levels well above their respective ten-year averages. March total stocks of durum wheat, canola, grain corn and soybeans were at record levels. The total stocks of most major crops, except barley, oats and field peas, surpassed their March 31, 2005 levels.

Total wheat (excluding durum) stocks were 21.4% higher than a year earlier and 19.6% above the previous ten-year average. Increased wheat stocks were due to increased supplies from 2004/05 and a slower pace of exports relative to a year ago. Total durum wheat stocks reached a record 5.2 million metric tonnes, up 24.4% from March 31, 2005. The ten-year average for durum was 3.4 million tonnes. The record was attributed to high carry-in stocks of durum from 2004/05 and the highest durum production in seven years.

Canola stocks held in all positions were estimated at a record 5.1 million tonnes, up 36.6% from a year earlier and 84.5% above the ten-year average as a result of record production in 2005. Total flaxseed stocks were estimated at 641.0 thousand tonnes 170.5% above a year earlier, reaching the highest level since March 2000 when there were 732 thousand tonnes. Flaxseed production in 2005 was the highest in six years and there has been no major increase in demand.

Total stocks of barley fell to 6.5 million tonnes, down 3.5% from March 31, 2005. The previous ten-year average was 6.1 million tonnes. Most of the drop was in commercial stocks. Aggressive feed barley sales by the Canadian Wheat Board last fall lowered abundant barley supplies. Total oat stocks fell to 1.7 million tonnes, down 11.0% from a year earlier. Stocks of field peas held in all positions also dropped to 1.5 million tonnes from 1.8 million tonnes in March 2005. Dry pea stocks at the start of the crop year were substantial due to good production in 2005 and large carry-in stocks. Exceptionally good export movement, however, was the key factor reducing pea stocks.

Total stocks of both corn and soybeans were at record levels. These crops' respective inventories were estimated at 5.8 and 1.6 million tonnes, up 10.8% and 17.5% from a year earlier. Underlying the corn record were record yields in central Canada in 2005 and slow off-farm movement due to low prices. Record soybean harvests in 2004 and 2005, limited exports and slow domestic crush accounted for the build-up.

Rapport de situation – Mai 2006**Stocks canadiens de céréales au 31 mars**

Pour une deuxième année consécutive, les stocks totaux de l'ensemble des céréales et oléagineux principaux – détenus par les agriculteurs ou les commerçants – atteignent des niveaux bien supérieurs à leur moyenne décennale respective. En mars, les stocks totaux de blé dur, de canola, de maïs-grain et de soya se situaient à des niveaux record. Les stocks totaux de la plupart des grandes cultures, à l'exception de l'orge, de l'avoine et des pois de grande culture, surpassaient les niveaux atteints au 31 mars 2005.

C'est ainsi que les stocks totaux de blé (sauf le blé dur) étaient de 21,4 % supérieurs à ceux d'il y a un an et de 19,6 % supérieurs à la moyenne décennale précédente. La hausse aux stocks de blé est attribuable à la hausse des approvisionnements par rapport à la campagne agricole 2004-2005 de même qu'au ralentissement des exportations comparativement à l'année dernière. Les stocks totaux de blé dur ont atteint un niveau record de 5,2 millions de tonnes métriques, en hausse de 24,4 % par rapport au 31 mars 2005. La moyenne décennale du blé dur s'établit à 3,4 millions de tonnes. L'atteinte d'un niveau record est attribuable aux stocks d'ouverture élevés de blé dur par rapport à la campagne agricole 2004-2005, de même qu'à la plus forte production de blé dur en sept ans.

Selon les estimations, les stocks de canola tous détenteurs confondus atteignaient un niveau record de 5,1 millions de tonnes, en hausse de 36,6 % par rapport à l'année précédente et à 84,5 % au-delà de la moyenne décennale, par suite d'une production atteignant un niveau record en 2005. Toujours selon ces estimations, les stocks totaux de lin s'établissaient à 641 000 tonnes, quantité en hausse de 170,5 % par rapport à l'année précédente. Il s'agit du niveau le plus élevé depuis mars 2000, mois pendant lequel cette production atteignait 732 000 tonnes. En 2005, la production de lin a atteint son niveau le plus élevé en six ans sans qu'il n'y ait de hausse marquée à la demande.

Les stocks totaux d'orge ont chuté pour se fixer à 6,5 millions de tonnes, en baisse de 3,5 % par rapport au 31 mars 2005. La moyenne décennale précédente s'établissait à 6,1 millions de tonnes. La baisse a eu lieu en grande partie dans les stocks commerciaux. Le dynamisme dans les ventes d'orge fourragère par la Commission canadienne du blé l'automne dernier a permis d'abaisser les approvisionnements abondants d'orge. Les stocks totaux d'avoine ont chuté pour se fixer à 1,7 million de tonnes, en baisse de 11,0 % par rapport à l'année précédente. Il y a également eu chute aux stocks des pois de grande culture, tous détenteurs confondus, passant de 1,8 million de tonnes en mars 2005 à 1,5 million de tonnes. Au début de la campagne agricole, les stocks de pois secs étaient abondants en raison d'une production favorable en 2005 et d'importants stocks d'ouverture. Le niveau exceptionnel des exportations a cependant joué un rôle clé dans la diminution des stocks de pois.

Les stocks totaux de maïs et de soya ont atteint des niveaux record. Selon les estimations, les stocks des cultures de maïs et de soya atteignaient 5,8 millions et 1,6 million de tonnes, en hausse respectivement de 10,8 % et 17,5 % par rapport à l'année précédente. Les facteurs sous-jacents au niveau record du maïs sont le niveau record des rendements au Canada central en 2005 de même que la lenteur du mouvement hors ferme causé par les faibles prix. Les niveaux record des récoltes de soya en 2004 et en 2005, les exportations limitées et le ralentissement du broyage au pays sont à l'origine de cette accumulation.

Prairie seeding progress

Close to 90% of the western crop had been planted by the end of May, with excellent moisture conditions in at least three-quarters of the grain belt. Seeding progress was ahead of average in Alberta and Manitoba where seeding, with a few exceptions, was essentially complete. At May 28, Saskatchewan crops were about 80% seeded, close to the five-year average. There were some delays due to excess moisture in central and northern Saskatchewan.

US wheat situation

In its first survey-based forecast of US winter wheat production, using May 1 data, the United States Department of Agriculture placed output at 36.0 million tonnes, down 12% from last year. Hard red winter (HRW) production was forecast down 23% but soft red winter production was up 15% from 2005. Dry weather in the central and southern Great Plains was expected to dramatically reduce the HRW harvested area which was forecast 14% lower than in 2005.

The drop in HRW production was expected to be partially offset by increased spring wheat production. The USDA reported that, as of May 28, 97% of the US spring wheat crop had been planted, ahead of the five-year average date of 93%, but slightly behind last year's pace. Market analysts expected that spring wheat plantings would be up to a million acres higher than the official March intended area as a result of land shifted from soybeans due to stronger wheat prices.

Federal program enhancements

On May 18, the federal government announced a series of budget commitments to several programs. The Canadian Agricultural Income Stabilization (CAIS) program will be provided \$950 million in new support for adjusting the inventory valuation calculation retroactively for 2003, 2004 and 2005 and expanding the eligibility criteria for negative margin coverage under CAIS. The Enhanced Spring Credit Advance program will enable producers to get access to more money this spring through doubling the loan maximum for spring advances to \$100,000 and extending the repayment period to September 30, 2007. Amendments were also introduced to the Agricultural Marketing Programs Act that will expand the coverage to include livestock and more crops, increase the overall limit on advances from \$250,000 to \$400,000 and increase the amount of interest-free advances from \$50,000 to \$100,000.

Corn producers request appeal

The Canadian Corn Producers organization decided to appeal a trade agency ruling that repealed duties on grain corn imported from the United States. The producers filed documents with the Federal Court of Canada to request a judicial review of the April 19 decision from the Canadian International Trade Tribunal. In December 2005, the Canadian Border Services Agency had imposed duties of US\$1.65 per bushel of US-grown corn imported to Canada based on a preliminary finding that US grain corn was dumped and subsidised. The CITT later ruled that there was no evidence of injury to Canadian corn producers and the duties were immediately rescinded.

Évolution de l'ensemencement dans les Prairies

Près de 90 % des cultures de l'Ouest canadien étaient ensemencées à la fin mai, les conditions d'humidité étant excellentes à au moins 75 % de la ceinture céréalière. L'évolution de l'ensemencement devançait la moyenne en Alberta et au Manitoba, où l'ensemencement – sauf quelques exceptions – était essentiellement terminé. Au 28 mai, les cultures de la Saskatchewan étaient ensemencées à près de 80 %, pourcentage qui se rapproche de la moyenne quinquennale. Au centre et au nord de la Saskatchewan, l'humidité excessive a causé certains retards.

Situation du blé aux États-Unis

Dans le contexte de ses premières prévisions en fonction de modèles sur la production du blé d'hiver aux États-Unis, à partir des données du 1^{er} mai, le Département de l'Agriculture des États-Unis (USDA) a établi la production à 36,0 millions de tonnes, en baisse de 12 % par rapport à l'an dernier. Selon les prévisions de l'USDA, tandis que la production de blé vitreux roux d'hiver (HRW) accuse un recul de 23 %, celle du blé tendre roux d'hiver est en hausse de 15 % par rapport à 2005. Il est prévu que le temps sec au centre et au sud de la région des grandes plaines contribuera à réduire considérablement la superficie récoltée de HRW, laquelle sera selon les prévisions de 14 % inférieure à celle de 2005.

Il est prévu que le recul à la production de HRW sera contrebalancé en partie par la hausse de production de blé de printemps. L'USDA a déclaré qu'au 28 mai, la culture de blé de printemps aux États-Unis était ensemencée à 97 %; ce taux devance le rythme moyen quinquennal de 93 %, mais fait état d'un léger retard par rapport au rythme de l'an dernier. Les analystes du marché ont prévu que la superficie d'ensemencement du blé de printemps sera de un million d'acres supérieure à celle prévue officiellement en mars, par suite d'une conversion des terres destinées à la culture du soya en raison de l'appréciation des prix du blé.

Améliorations aux programmes du gouvernement fédéral

Le 18 mai, le gouvernement fédéral a fait l'annonce d'une série d'engagements budgétaires touchant plusieurs programmes. Le gouvernement renouvellera à raison de 950 millions de dollars son soutien au Programme canadien de stabilisation du revenu agricole (PCSRA) afin de rajuster le calcul d'évaluation des stocks rétroactivement pour 2003, pour 2004 et pour 2005, et d'élargir les critères d'admissibilité à la protection des marges négatives en vertu du PCSRA. De plus, au moyen du Programme d'avances printanières bonifiées (PAPB), les producteurs auront accès à davantage de fonds ce printemps par suite de l'augmentation du double de la limite maximale des prêts des avances printanières – celle-ci s'établissant à 100 000 \$ – ainsi que de la prolongation de la période de remboursement jusqu'au 30 septembre 2007. En outre, on a présenté des modifications à la Loi sur les programmes de commercialisation agricole (LPCA) de façon à étendre la couverture au bétail et à davantage de cultures, à hausser la limite globale des avances pour la faire passer de 250 000 \$ à 400 000 \$, et à augmenter le montant des avances sans intérêts pour la faire passer de 50 000 \$ à 100 000 \$.

Les producteurs de maïs font appel

Les Producteurs de maïs du Canada (PMC) ont décidé de faire appel d'une décision d'un organisme commercial abrogeant les droits sur les importations de maïs-grain en provenance des États-Unis. Les PMC ont rempli les documents de la Cour fédérale du Canada afin de demander un contrôle judiciaire de la décision rendue le 19 avril par le Tribunal canadien du commerce extérieur (TCCE). En décembre 2005, l'Agence des services frontaliers du Canada avait imposé des droits de 1,65 \$US pour chaque boisseau de maïs importé des États-Unis à destination du Canada, par suite d'une décision provisoire selon laquelle le maïs-grain des États-Unis faisait l'objet de dumping et de subvention. Le TCCE a par la suite établi que rien ne prouvait que les producteurs de maïs du Canada avaient subi un préjudice, de sorte que les droits ont été annulés immédiatement.

Western grain transportation

The federal government has decided to retain ownership of about 12,000 hopper cars that are used for moving western grains. Combined with amendments to the Canada Transportation Act tabled in Parliament, the decision was taken to ensure clear accountability and transparency in the grain handling system in western Canada.

The Canadian Transportation Agency announced that the cost of shipping western grain by rail will increase by 6.6% for 2006/07, after a 4.4% increase in 2004/05. It will add \$3 to \$4 per tonne for shipments from a central prairie point to Vancouver. While the increase for 2006/07 reflects changes in the price of labour, material and capital inputs, it is mainly due to higher fuel costs.

Prices

Chicago futures' prices clearly responded to the USDA's mid-month supply-demand report. Corn futures' prices rallied in the week after the report forecast corn ending stocks in 2006/07 would be almost half the current year's carryout. Prices later levelled off with good planting progress and emergence in the Midwest. In contrast, soybean futures' prices fell after the USDA report projected record carry-out stocks in both 2005/06 and 2006/07. Further pressure came from good conditions and advanced planting progress. Bean prices were supported by traders' expectations that plantings would lag the official prospective area and by marketing problems in Brazil.

The Chicago Board of Trade announced that, as of August 1, it would operate an electronic trading floor and a traditional open cry trading floor for agricultural commodities, side by side. The Chicago commodity exchange has made a slow start to electronic trading. The Winnipeg Commodity Exchange has successfully moved to electronic trading in canola and traders there predict that open-outcry trading in Chicago will be phased out within six months to a year.

The Canadian Wheat Board's May price forecast for the 2006/07 marketing year increased most wheat values by \$10 a tonne and lowered the durum values by \$1 a tonne for all but the lowest grade. (See Table 23). The strength of the Canadian dollar was the primary reason for the small decline in the durum forecast. The jump in wheat values was mainly because of sharply higher US futures' prices prompted by speculative buying and projected declines in US hard red winter production. Milling wheat prices in offshore markets were much slower to strengthen. The spread between US hard wheat export values and offshore milling wheat values was expected to remain wide as a result of a larger than expected global wheat crop this year. However, there was uncertainty about the extent drought in western China would reduce domestic supplies.

Winnipeg canola futures' prices increased as a strong export pace, tighter commercial stocks and reduced third-country competition more than offset spillover weakness from Chicago soybean prices and a strong Canadian dollar. Futures' prices for feed barley increased on spillover strength from Chicago corn and were limited by favourable Prairie crop conditions. Flaxseed prices were stable to higher in quiet trade.

Transport des céréales de l'Ouest

Le gouvernement fédéral a décidé de conserver la propriété des droits d'environ 12 000 wagons-trémies qui servent au transport des céréales de l'Ouest. De concert avec les modifications à la *Loi sur les transports au Canada* présentées au Parlement, le gouvernement a pris cette décision afin de tirer au clair la responsabilité et la transparence ayant trait au système de manutention des céréales de l'Ouest canadien.

L'Office des transports du Canada a annoncé que le coût d'expédition par train des céréales de l'Ouest allait augmenter de 6,6 % en 2006-2007, après une hausse de 4,4 % en 2004-2005. Ces augmentations hauseront de 3 \$ à 4 \$ la tonne le prix des expéditions allant du centre des Prairies jusqu'à Vancouver. Si la hausse en 2006-2007 reflète les changements au coût des facteurs de production que représente la main-d'œuvre, le matériel et le capital, cette hausse est surtout attribuable à l'augmentation des coûts du carburant.

Prix

À la Bourse de Chicago, les prix à terme ont manifestement réagi à la publication en milieu de mois du rapport de l'USDA sur l'offre et la demande. Il y a eu redressement des prix à terme du maïs au cours de la semaine suivant la publication du rapport en vertu duquel les stocks de fermeture du maïs devraient en 2006-2007 constituer près de la moitié des stocks actuels. Puis il y a eu nivellement des prix par suite de l'évolution favorable de l'ensemencement et de la levée dans les États du Mid-West. Par contraste, les prix à terme du soya ont chuté après que l'USDA a déclaré que les stocks de fermeture devraient atteindre des niveaux record en 2005-2006 et en 2006-2007. Les conditions favorables et l'évolution précoce de l'ensemencement ont exercé d'autres pressions. Les prix à terme des haricots ont été soutenus par les prévisions des négociants faisant état d'un décalage de l'ensemencement par rapport à la superficie officielle en perspective ainsi que de problèmes de commercialisation au Brésil.

Le *Chicago Board of Trade* a annoncé qu'il utilisera à compter du 1^{er} août, un parquet électronique de même qu'un parquet classique à la criée, lesquels serviront côté à côté dans les transactions de produits agricoles. Les transactions boursières électronique à la Bourse de Chicago ont connu un lent départ. Devant le succès de la transition vers les transactions boursières électroniques ayant trait au canola à la Bourse de Winnipeg, les négociants ont prévu que le parquet classique à la criée de la Bourse de Chicago cessera progressivement ses activités d'ici six mois à un an.

Les prévisions de prix de mai de la Commission canadienne du blé quant à la campagne agricole 2006-2007 ont entraîné une hausse de 10 \$ la tonne à la plupart des valeurs du blé de même qu'une baisse de 1 \$ aux valeurs du blé dur de toutes les catégories sauf la plus faible. (Voir le tableau 23). L'appréciation du dollar canadien est la cause principale du léger recul aux prévisions ayant trait au blé dur. La montée en flèche des valeurs du blé est imputable en grande partie à la hausse fulgurante des prix à terme aux États-Unis résultant d'achats aux fins spéculatives et de diminutions prévues à la production du blé vîtreux roux d'hiver aux États-Unis. L'appréciation des prix du blé de mouture dans les marchés étrangers a été beaucoup plus lente. Il est prévu que l'écart entre les valeurs des exportations de blé dur des États-Unis et celles du blé de mouture à l'étranger demeurera considérable par suite d'une culture de blé plus importante que prévue à l'échelle mondiale cette année. Cela dit, l'incertitude planait quant à la portée de la sécheresse qui sévit à l'ouest de la Chine et qui risque de réduire les approvisionnements du pays.

À la Bourse de Winnipeg, les prix à terme du canola ont augmenté puisque le rythme soutenu des exportations, le resserrement des stocks commerciaux et la baisse de la concurrence livrée par le Tiers-Monde ont plus que contrebalancé les effets de la faiblesse des prix à terme du soya à la Bourse de Chicago et de l'appréciation du dollar canadien. Les prix à terme de l'orge fourragère ont augmenté par suite des effets de la vigueur des prix à terme du maïs à la Bourse de Chicago, tout en étant restreints par les conditions de culture favorables dans les Prairies. Les prix à terme du lin sont demeurés stables ou ont augmenté dans un contexte de quiétude des marchés.

Text table I Harmonized system commodity codes, selected grains and products

Tableau explicatif I Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Barley - Orge	1003.00.11.00	1003.00.10
Barley - Orge	1003.00.12.00	1003.00.90
Barley - Orge	1003.00.91.10	...
Barley - Orge	1003.00.91.90	...
Barley - Orge	1003.00.92.10	...
Barley - Orge	1003.00.92.90	...
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.21.00	1104.19.10
Barley, rolled or flaked - Orge, aplati ou en flocons	1104.19.22.00	...
Barley, worked (hulled, pearlled, etc) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.21.00	1104.29.10
Barley, worked (hulled, pearlled, etc) - Grains d'orge travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.29.22.00	...
Beans - Haricots	0713.31.10.10	0713.31.10
Beans - Haricots	0713.31.10.90	0713.31.90
Beans - Haricots	0713.31.90.00	0713.32.10
Beans - Haricots	0713.32.00.10	0713.32.90
Beans - Haricots	0713.32.00.90	0713.33.11
Beans - Haricots	0713.33.10.10	0713.33.19
Beans - Haricots	0713.33.10.90	0713.33.91
Beans - Haricots	0713.33.91.10	0713.33.92
Beans - Haricots	0713.33.91.20	0713.33.93
Beans - Haricots	0713.33.99.10	0713.33.99
Beans - Haricots	0713.33.99.90	0713.39.10
Beans - Haricots	0713.39.10.00	0713.39.91
Beans - Haricots	0713.39.90.10	0713.39.92
Beans - Haricots	0713.39.90.90	0713.39.93
Beans - Haricots	0713.50.10.00	0713.39.99
Beans - Haricots	0713.50.90.10	0713.50.10
Beans - Haricots	0713.50.90.90	0713.50.90
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.10	0713.90.10
Beans (leguminous veg.) - Haricots (Légumes à cosse)	0713.90.90.90	0713.90.90
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10	1008.10.00
Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.90	...
Buckwheat groats - Gruaux de sarrasin	1103.19.90.10	...
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.10	1008.30.00
Canary seed - Alpiste des canaries	1008.30.00.20	...
Canola	1205.10.00.10	1205.10.10
Canola	1205.10.00.20	1205.10.20
Canola	1205.10.00.90	1205.10.90
Canola	1205.90.00.10	1205.90.10
Canola	1205.90.00.20	1205.90.20
Canola	1250.90.00.90	1205.90.90
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00.00	2306.41.00
Canola meal - Tourteaux de canola	2306.49.00.00	2306.49.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00.00	1514.11.00
Canola oil - Huile de canola	1514.19.00.00	1514.19.00
Canola oil - Huile de canola	1514.91.00.00	1514.91.10
Canola oil - Huile de canola	1514.99.00.00	1514.99.10
Canola oil - Huile de canola	...	1516.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.10	0713.20.10
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.20	0713.20.91
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.91	0713.20.99
Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.92	...
Corn flour - Farine de maïs	1102.20.00.00	1102.20.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.10	1103.13.00
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.20	...
Corn meal and groats - Gruaux et semoules de maïs	1103.13.00.90	...
Corn - Maïs	0712.90.10.30	...
Corn - Maïs	1005.10.00.10	1005.10.10
Corn - Maïs	1005.10.00.90	1005.10.90
Corn - Maïs	1005.90.00.11	1005.90.00
Corn - Maïs	1005.90.00.12	...
Corn - Maïs	1005.90.00.13	...
Corn - Maïs	1005.90.00.14	...
Corn - Maïs	1005.90.00.19	...
Corn - Maïs	1005.90.00.91	...
Corn - Maïs	1005.90.00.99	...

Text Table I Harmonized system commodity codes, selected grains and products - continued

Tableau explicatif I Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - suite

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.
	Imports - Importations	Exports - Exportations
Durum semolina - Semoule de blé dur	...	1101.00.20
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.10	1001.10.00
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.10.90	...
Durum Wheat - Blé dur	1001.10.20.90	...
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	1204.00.00.00	1204.00.10
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.20
Flaxseed (linseed) - Graines de lin	...	1204.00.90
Lentils - Lentilles	0713.40.00.10	0713.40.10
Lentils - Lentilles	0713.40.00.20	0713.40.91
Lentils - Lentilles	0713.40.00.91	0713.40.92
Lentils - Lentilles	0713.40.00.92	0713.40.99
Lentils - Lentilles	0713.40.00.93	...
Lentils - Lentilles	0713.40.00.99	...
Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00.00	2306.20.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00.00	1515.11.00
Linseed oil - Huile de lin	1515.19.00.00	1515.19.00
Malt	1107.10.11.00	1107.10.00
Malt	1107.10.12.00	1107.20.00
Malt	1107.10.91.00	...
Malt	1107.10.92.00	...
Malt	1107.20.11.00	...
Malt	1107.20.12.00	...
Malt	1107.20.91.00	...
Malt	1107.20.92.00	...
Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00	1207.50.00
Oat groats and meal - Gruaux et semoules d'avoine	1103.19.90.20	1103.19.10
Oats, rolled or flaked grains - Grains d'avoine aplatis ou en flocons	1104.12.00.00	1104.12.00
Oats, worked (hulled, pearlled, etc.) - Grains d'avoine travaillés (mondés, perlés, etc.)	1104.22.00.00	1104.22.00
Oats - Avoine	1004.00.00.10	1004.00.10
Oats - Avoine	1004.00.00.90	1004.00.90
Peas - Pois	0713.10.10.00	0713.10.10
Peas - Pois	0713.10.90.10	0713.10.20
Peas - Pois	0713.10.90.20	0713.10.91
Peas - Pois	0713.10.90.30	0713.10.92
Peas - Pois	0713.10.90.91	0713.10.99
Peas - Pois	0713.10.90.92	...
Peas - Pois	0713.10.90.93	...
Peas - Pois	0713.10.90.94	...
Peas - Pois	0713.10.90.99	...
Rye - Seigle	1002.00.00.00	1002.00.10
Rye - Seigle	...	1002.00.90
Rye flour - Farine de seigle	1102.10.00.00	1102.10.00
Soybean flour - Farine de soya	1208.10.10.00	1208.10.00
Soybean meal - Tourteaux de soya	1208.10.20.00	...
Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00.00	2304.00.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00.00	1507.10.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.10.00	1507.90.00
Soybean oil - Huile de soya	1507.90.90.00	...
Soybeans - Soya	1201.00.00.10	1201.00.10
Soybeans - Soya	1201.00.00.20	1201.00.20
Soybeans - Soya	1201.00.00.90	1201.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10	1206.00.10
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.20	1206.00.20
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.31	1206.00.90
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.32	...
Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.90	...
Sunflower seed meal - Tourteaux de tournesol	2306.30.00.00	2306.30.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.11.00.10	1512.11.00
Sunflower seed oil - Huile de tournesol	1512.19.10.00	1512.19.00

Text table I Harmonized system commodity codes, selected grains and products - concluded

Tableau explicatif I Codes des marchandises du Système harmonisé pour certains grains et produits - fin

Grain or product Grain ou produit	H.S.Code Code du S.H.	H.S. Code Code du S.H.	
		Imports - Importations	Exports - Exportations
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.20		1001.90.00
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.91		...
Wheat (ex. durum) - Blé (sauf le blé dur)	1001.90.10.99		...
Wheat bran, sharps, middlings - Son de blé, remoulages et autres résidus	2302.30.10.00		2302.30.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10.00		1101.00.10
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.20.00		1101.00.30
Wheat flour - Farine de blé	...		1101.00.90
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.10.00		1103.11.00
Wheat groats and meal - Gruaux et semoules de blé	1103.11.20.00		...
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.11.00		1103.21.00
Wheat pellets - Boulettes de blé	1103.20.12.00		...
Wheat sharps, middlings - Blé, remoulages et autres résidus	2302.30.20.00		2302.30.90

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source : Statistique Canada, Division du commerce international.

Text Table II. Classes of the major grains, Canada

Tableau explicatif II. Classes des principaux grains, Canada

Crop - Culture	Abbr. - Abrév.	Class	Classe
Barley - Orge	CW	Canada western malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW	Canada western general purpose	Orge à des fins générales de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Orge expérimentale de l'Ouest canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern malting, two-row or six-row	Orge brassicole à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern hulless, two-row or six-row	Orge à grains nus à deux ou six rangs de l'Est canadien
Barley - Orge	CE	Canada eastern general purpose	Orge à des fins générales de l'Est canadien
Canola	CAN	Canada	Canola, Canada
Corn - Maïs	CW	Canada western yellow, white or mixed	Maïs de l'Ouest canadien, jaune, blanc ou mélangé
Corn - Maïs	CE	Canada eastern yellow, white or mixed	Maïs de l'Est canadien, jaune, blanc ou mélangé
Durum wheat - Blé dur	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Durum wheat - Blé dur	CEAD	Canada eastern amber durum	Blé dur ambré de l'Est canadien
Flaxseed - Graines de lin	CW	Canada western	Graines de lin de l'Ouest canadien
Flaxseed - Graines de lin	CE	Canada eastern	Graines de lin de l'Est canadien
Oats - Avoine	CW	Canada western	Avoine de l'Ouest canadien
Oats - Avoine	CE	Canada eastern	Avoine de l'Est canadien
Peas - Pois	CAN	Canada green	Pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada, other than green	Pois autres que pois verts, Canada
Peas - Pois	CAN	Canada feed	Pois fourrager, Canada
Rapeseed - Colza	CAN	Canada	Colza, Canada
Solin	CW	Canada western	Solin de l'Ouest canadien
Soybeans - Soya	CAN	Canada yellow, green, brown, black or mixed	Graine de soya, jaune, vert, brun, noir ou mélangé, Canada
Wheat - Blé	CWRS	Canada western red spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWRW	Canada western red winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWES	Canada western extra strong	Blé extra fort de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CPSR	Canada prairie spring red	Blé roux de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CPSW	Canada prairie spring white	Blé blanc de printemps Canada Prairie
Wheat - Blé	CWSWS	Canada western soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWHWS	Canada western hard white spring	Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CW FEED	Canada western feed	Blé fourrager de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CE FEED	Canada eastern feed	Blé fourrager de l'Est canadien
Wheat - Blé	CW EXPRMTL	Canada western experimental	Blé expérimental de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CWAD	Canada western amber durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
Wheat - Blé	CER	Canada eastern red	Blé rouge de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEHRW	Canada eastern hard red winter	Blé de force rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESRW	Canada eastern soft red winter	Blé tendre rouge d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CEWW	Canada eastern white winter	Blé blanc d'hiver de l'Est canadien
Wheat - Blé	CESWS	Canada eastern soft white spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Est canadien
Wheat - Blé	CERS	Canada eastern red spring	Blé roux de printemps de l'Est canadien

Source: Canadian Grain Commission

Wheat - Blé

Table 1 Supply and disposition of wheat, Canada, by crop year

Tableau 1 Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - April				
				Août - avril				
				Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
Wheat - Total - Blé								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,229	10,467	9,862	9,862	9,826		
	'000 ac	25,277	25,866	24,371	24,371	24,282		
Yield - Rendement	kg/ha	2,200	2,300	2,600	2,600	2,700		
	bu./ac - bo./ac	32.9	33.5	39.0	39.0	40.5		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,489	1,005	1,635	1,635	3,105		
In commercial positions - En positions commerciales		5,924	4,720	4,445	4,445	4,887		
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		7,413	5,725	6,080	6,080	7,992		
Production		22,775	23,552	25,860	25,860	26,775		
Imports - Importations		74	18	14	11	18		
Supplies - Total - Ressources		30,261	29,295	31,955	31,951	34,785		
Grain exports - Exportations de céréales		15,051	15,442	14,527	10,824	10,940		
Product exports - Exportations de produits des céréales		260	285	285	222	216		
Exports - Total - Exportations		15,311	15,727	14,811	11,046	11,156		
Human food - Aliments pour humains		2,903	2,908	2,965	..	..
Industrial use - Usage industriel		117	119	134	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,046	1,014	990	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	6	6	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,733	3,442	5,056	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,807	7,488	9,151	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		7,144	6,080	7,992	..	..
Disposition - Total - Utilisations		30,261	29,295	31,955	..	..
Durum wheat - Blé dur								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,230	2,459	2,141	2,141	2,297		
	'000 ac	5,511	6,075	5,290	5,290	5,675		
Yield - Rendement	kg/ha	1,920	1,700	2,300	2,300	2,600		
	bu./ac - bo./ac	28.5	25.9	34.5	34.5	38.3		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		525	285	715	715	1,005		
In commercial positions - En positions commerciales		1,425	1,334	1,074	1,074	1,516		
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,950	1,619	1,789	1,789	2,521		
Production		4,251	4,280	4,962	4,962	5,915		
Imports - Importations		8	1	1	1	1		
Supplies - Total - Ressources		6,209	5,900	6,752	6,752	8,436		
Grain exports - Exportations de céréales		3,373	3,379	3,174	2,125	2,965		
Product exports - Exportations de produits des céréales		44	48	44	34	34		
Exports - Total - Exportations		3,417	3,427	3,218	2,159	2,998		
Human food - Aliments pour humains		259	252	254	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		229	212	223	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		383	219	536	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		872	683	1,013	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,920	1,789	2,521	..	..
Disposition - Total - Utilisations		6,209	5,900	6,752	..	..

Table 2 Farm supply and disposition of wheat, Prairie provinces, by crop year**Tableau 2 Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

			Average	Total	August - April		
			1999-2000		2003-2004	Août - avril	
			2003-2004		Moyenne		
			1999-2000	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
Wheat - Total - Blé							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		9,815 24,254	9,926 24,528	9,419 23,275	9,419 23,275	9,336 23,070
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		2,120 31.5	2,100 31.5	2,500 37.8	2,500 37.8	2,600 39.4
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			1,467 20,957	985 21,052	1,595 23,935	1,595 23,935	3,040 24,732
Supplies - Total - Ressources			22,424	22,037	25,530	25,530	27,772
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			18,088	17,842	18,646	13,418	12,741
Seed requirements - Besoins en semence			978	942	912	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			1,789	1,659	2,932	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			1,568	1,595	3,040	..	..
Disposition - Total - Utilisations			22,424	22,037	25,530	..	..
Durum wheat - Blé dur							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		2,230 5,511	2,459 6,075	2,141 5,290	2,141 5,290	2,297 5,675
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		1,920 28.5	1,700 25.9	2,300 34.5	2,300 34.5	2,600 38.3
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			525 4,251	285 4,280	715 4,962	715 4,962	1,005 5,915
Supplies - Total - Ressources			4,776	4,565	5,677	5,677	6,920
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			3,643	3,405	4,063	2,567	2,977
Seed requirements - Besoins en semence			229	212	223	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			318	232	386	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			586	715	1,005	..	..
Disposition - Total - Utilisations			4,776	4,565	5,677	..	..

Table 3 Wheat milled in Canada, crop year 2005-2006

Tableau 3 Blé de mouture au Canada, campagne agricole 2005-2006

Month	Red Spring Wheat	Amber Durum Wheat	Other Western Wheat	Ontario Winter Wheat	Other Eastern Wheat	Total All Wheat
Mois	Blé roux de printemps	Blé dur ambré	Autres blé de l'Ouest	Blé d'hiver de l'Ontario	Autres blé de l'Est	Total Tout blé
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
2005						
August - Août	208	26	6	34	12	287
September - Septembre	204	27	6	41	12	291
October - Octobre	202	26	8	38	16	289
November - Novembre	195	27	5	38	14	279
December - Décembre	174	21	6	42	14	257
2006						
January - Janvier	173	25	5	30	18	251
February - Février	152	22	4	34	15	227
March - Mars	174	28	5	43	19	268
April - Avril	159	21	5	39	20	244
May - Mai	..	..	..	..	..	..
June - Juin	..	..	..	..	..	..
July - Juillet	..	..	..	..	..	..
Total, 2005-2006	1,641	223	50	340	140	2,394
Total, 2004-2005	2,236	298	79	465	132	3,210
Total, 2003-2004	2,173	298	98	503	80	3,153
Total, 2002-2003	2,233	320	92	496	76	3,217
Average - Moyenne (1999-2000 to à 2003-2004)	2,208	302	86	469	59	3,124

Table 4 Wheat flour produced in Canada, crop year 2005-2006

Tableau 4 Farine de blé produite au Canada, campagne agricole 2005-2006

Month	Flour of N° 1 Spring Wheat and Semolina	Flour of N° 2 Spring Wheat	Whole Wheat and Graham Flour	Soft Wheat Flour	Durum Wheat Flour	Total ¹ All Flour	Millfeeds
Mois	Farine de blé de printemps n° 1 et semoule	Farine de blé de printemps n° 2	Farine de blé entier et de graham	Farine de blé tendre	Farine de blé dur	Total ¹ Toute farine	Déchets de mouture
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
2005							
August - Août	36	117	15	24	20	217	73
September - Septembre	35	113	15	27	21	217	74
October - Octobre	34	114	14	26	21	213	70
November - Novembre	32	113	14	26	20	210	69
December - Décembre	26	100	13	28	17	188	61
2006							
January - Janvier	27	105	14	23	19	193	64
February - Février	21	88	12	24	17	166	56
March - Mars	26	107	15	28	22	201	66
April - Avril	26	95	13	26	16	179	60
May - Mai	..	..	..	..	..	..	..
June - Juin	..	..	..	..	..	..	..
July - Juillet	..	..	..	..	..	..	..
Total, 2005-2006	263	953	126	231	173	1,784	594
Total, 2004-2005	270	1,399	159	310	235	2,430	766
Total, 2003-2004	273	1,385	146	318	237	2,410	781
Total, 2002-2003	275	1,403	133	320	249	2,455	818
Average - Moyenne (1999-2000 to à 2003-2004)	273	1,359	130	319	232	2,384	774

1. Includes flour that is not specified. - La farine non précisée est comprise.

Table 5 Producer deliveries¹ of wheat**Tableau 5 Livraisons¹ des producteurs de blé**

	August - April						April 2006 ^p Avril 2006 ^p	
	Total			Août - avril				
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2003-2004	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Manitoba								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,020	3,562	3,257	2,510	2,566	1,704	119	
Durum wheat - Blé dur	39	21	10	13	7	8	0	
Wheat - Total - Blé	3,059	3,583	3,267	2,523	2,573	1,712	119	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	5,913	6,925	6,143	5,356	4,970	3,291	276	
Saskatchewan								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,844	6,035	5,910	4,223	4,198	4,397	421	
Durum wheat - Blé dur	2,631	2,535	3,190	1,680	2,057	2,454	263	
Wheat - Total - Blé	6,474	8,570	9,100	5,902	6,255	6,851	685	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	10,145	14,760	15,006	11,015	10,645	13,379	1,166	
Alberta								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	2,509	4,840	5,416	3,334	4,086	3,663	513	
Durum wheat - Blé dur	840	849	864	530	503	515	103	
Wheat - Total - Blé	3,350	5,689	6,279	3,864	4,589	4,178	617	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	5,626	9,870	10,556	7,268	8,095	8,053	1,042	
Western Canada - Total² - Canada occidental²								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	9,404	14,482	14,629	10,107	10,884	9,818	1,054	
Durum wheat - Blé dur	3,510	3,405	4,063	2,223	2,567	2,977	367	
Wheat - Total - Blé	12,914	17,887	18,692	12,330	13,451	12,795	1,421	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	21,830	31,774	31,847	23,831	23,826	24,896	2,489	
Canada Total								
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	10,809	16,360	16,253	11,579	11,958	10,712	1,081	
Durum wheat - Blé dur	3,510	3,405	4,063	2,223	2,567	2,977	367	
Wheat - Total - Blé	14,319	19,765	20,316	13,802	14,525	13,689	1,448	
All Grains³ - Total - Toutes céréales³	23,346	33,803	33,606	25,444	25,011	25,923	2,522	

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. Includes deliveries to condominium storage as of August 2003. A negative figure may indicate that less grain was delivered than was removed from condominium storage.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003. Un chiffre négatif peut signifier que les retraits de la capacité de stockage garantie ont excédé la quantité de grains livrés.

2. Includes British Columbia.

2. Comprend la Colombie-Britannique.

3. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

3. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - April		April 2006
	Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)					
United Kingdom - Royaume-Uni	337.8	302.9	317.0	236.1	279.6
Italy - Italie	224.9	361.9	256.3	189.8	252.8
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	1,024.6	1,582.9	827.8	676.4	617.3
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	58.3	284.1	0	0	0
Emirates UA - Emirates AU	188.2	156.9	139.0	139.0	88.5
Iran	1,236.9	208.4	0	0	286.2
Iraq - Irak	114.4	0	0	0	103.5
Sudan - Soudan	126.5	150.6	164.4	116.9	146.6
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	1,903.0	900.8	368.8	298.8	665.1
Ghana	146.5	107.7	95.5	72.5	109.5
Morocco - Maroc	118.8	91.2	12.5	12.5	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	787.0	958.2	633.1	401.2	386.8
Bangladesh	155.8	39.7	151.9	121.1	76.7
Indonesia - Indonésie	568.0	637.0	775.6	571.7	540.1
Japan - Japon	1,162.8	1,028.9	1,012.3	787.3	716.8
Malaysia - Malaisie	210.8	193.5	104.6	88.5	121.2
Pakistan	20.9	6.9	151.5	121.2	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	656.2	1,682.8	2,258.7	1,905.5	123.5
Philippines	569.0	704.7	325.3	180.7	95.1
South Korea - Corée du sud	179.0	99.3	922.1	691.8	620.9
Thailand - Thaïlande	157.6	170.0	69.4	67.8	54.2
Asia¹ - Total - Asie¹	3,833.8	4,729.6	6,385.1	4,895.3	3,365.2
Oceania¹ - Total - Océanie¹	40.0	18.6	38.6	31.3	42.9
Colombia - Colombie	440.7	457.0	331.2	293.2	239.0
Ecuador - Équateur	199.8	280.4	309.6	219.9	239.6
Peru - Pérou	255.5	308.4	220.9	107.6	455.8
Venezuela	398.0	377.9	268.7	211.1	113.8
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,515.9	1,570.1	1,182.0	858.1	1,183.1
Mexico - Mexique	835.5	691.3	628.2	533.8	568.0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,377.5	1,150.5	1,097.2	876.1	937.2
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	1,137.2	867.7	820.1	661.8	777.3
Total Exports - Exportations totales	11,677.3	12,062.5	11,352.8	8,698.9	7,975.0
Durum Wheat - Blé dur					
Belgium - Belgique	113.1	340.0	223.5	152.0	112.4
Italy - Italie	328.5	739.1	554.9	397.0	520.7
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	522.5	1,299.2	973.4	663.5	874.7
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	31.5	45.0	15.4	15.4	5.2
Iran	38.0	0	0	0	10.3
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	119.1	121.2	138.8	138.8	53.9
Algérie - Algérie	964.0	368.0	380.7	218.9	301.7
Morocco - Maroc	472.1	455.4	356.3	253.8	446.2
Tunisia - Tunisie	159.1	30.5	49.5	27.5	126.9
Africa¹ - Total - Afrique¹	1,595.2	854.1	786.5	500.1	874.8
Japan - Japon	195.0	202.3	233.2	157.2	146.0
Asia¹ - Total - Asie¹	211.2	246.1	248.9	172.9	281.5
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0
Venezuela	302.4	328.9	335.8	233.5	349.6
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	502.6	476.3	467.2	303.1	479.1
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	59.9	116.6	182.1	43.6	75.2
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	331.4	221.1	361.8	287.2	320.4
Total Exports - Exportations totales	3,373.4	3,379.5	3,174.1	2,124.7	2,964.8
All Wheat - Tout blé					
Total Exports - Exportations totales	15,050.6	15,442.0	14,526.9	10,823.6	10,939.8
<hr/>					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 6 Exports of wheat, durum and wheat flour, by country of final destination (concluded)

Tableau 6 Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale (fin)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - April		April 2006		
			Août - avril				
			Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Wheat flour ² - Farine de blé ²							
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1.4	1.9	0.9	0.5	1.6	0	
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0.1	0	0	0	0	0	
Lebanon - Liban	0.4	0.5	0	0	0.3	0	
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0.2	0	
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	0.7	0.9	0.2	0.2	0.6	0	
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0.4	0.5	1.1	1.0	0.5	0	
Japan - Japon	8.1	5.2	5.6	4.4	4.3	0.2	
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.3	1.8	1.2	1.2	0.5	0.2	
Asia ¹ - Total - Asie ¹	23.0	28.5	37.0	31.8	32.6	1.5	
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0	0	0	0	0.7	0	
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.2	0.2	4.8	4.2	0.6	0	
Bahamas - Bahamas	4.3	4.9	4.6	3.4	4.1	0.4	
Barbados - Barbade	0.1	0	0	0	0	0	
Cuba	0.2	0	0	0	0	0	
Jamaica - Jamaïque	0.4	0.1	0	0	0	0	
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.3	0	0	0	0	0	
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	8.5	9.5	9.0	6.9	7.3	0.7	
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	226.0	243.2	231.5	177.7	172.2	20.0	
Total Exports - Exportations totales	260.3	284.6	284.6	222.4	216.1	22.4	
All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé							
United Kingdom - Royaume-Uni	342.2	322.9	317.2	236.2	291.8	41.3	
Italy - Italie	514.6	1101.1	811.2	586.8	773.5	83.2	
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	1,548.6	2,884.1	1,802.1	1,340.4	1,493.6	185.2	
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	89.8	329.0	15.4	15.4	5.2	0	
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	2,022.9	1,022.8	507.6	437.7	719.0	18	
Algeria - Algérie	1,025.5	675.3	380.7	218.9	301.7	50.0	
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	2,382.6	1,812.8	1,420.7	902.3	1,262.1	186.7	
People's Republic of China - République populaire de Chine	662.1	1,707.9	2,259.9	1,906.7	124.0	52.4	
Asia ¹ - Total - Asie ¹	4,068.0	5,004.2	6,671.0	5,100.1	3,679.4	559.5	
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	40.0	18.6	38.6	31.4	43.6	0.0	
Brazil - Brésil	91.6	83.2	0	0	36.9	36.3	
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	2,018.6	2,046.6	1,649.2	1,165.4	1,662.8	211.5	
Cuba	50.1	0	83.2	58.2	152.0	0	
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	1,445.9	1,276.6	1,288.4	926.6	1,019.7	63.0	
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	1,694.6	1,332.0	1,413.4	1,126.6	1,269.9	125.3	
Total Exports - Exportations totales	15,310.9	15,726.6	14,811.5	11,046.0	11,155.9	1,777.7	
Millfeeds - Déchets de mouture							
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	783	781	766	387	412	64	
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	17	15	15	12	4	1	

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

2. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

2. La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Coarse grains - Céréales secondaires

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year

Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

			Average	Total	August - April	
			1999-2000	2003-2004	Août - avril	
			2003-2004			
		Moyenne				
		1999-2000	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
		2003-2004				
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		1,379	1,575	1,315	1,315
	'000 ac		3,408	3,892	3,250	3,250
Yield - Rendement	kg/ha		2,360	2,300	2,800	2,800
	bu./ac - bo./ac		62.1	61.5	73.5	73.5
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		670	405	690	690	845
In commercial positions - En positions commerciales		120	119	98	98	143
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		790	524	788	788	988
Production		3,267	3,691	3,683	3,683	3,432
Imports - Importations		21	19	26	24	15
Supplies - Total - Ressources		4,079	4,234	4,497	4,495	4,436
Grain exports ² - Exportations de céréales ²		1,164	1,187	1,239	997	1,093
Product exports - Exportations de produits des céréales		326	371	436	328	389
Exports - Total - Exportations		1,490	1,558	1,675	1,326	1,482
Human food - Aliments pour humains		140	140	118	..	..
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		173	166	155	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	2	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,542	1,581	1,560	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,859	1,888	1,834	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		730	788	988	..	..
Disposition - Total - Utilisations		4,079	4,234	4,497	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,096	4,446	4,050	4,050	3,889
	'000 ac	10,122	10,986	10,007	10,007	9,610
Yield - Rendement	kg/ha	2,760	2,800	3,300	3,300	3,200
	bu./ac - bo./ac	51.4	51.5	60.5	60.5	59.7
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,638	1,060	1,570	1,570	2,805
In commercial positions - En positions commerciales		655	415	532	532	684
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		2,293	1,475	2,102	2,102	3,489
Production		11,417	12,328	13,186	13,186	12,481
Imports - Importations		96	35	83	72	37
Supplies - Total - Ressources		13,806	13,838	15,371	15,360	16,007
Grain exports - Exportations de céréales		1,369	1,774	1,171	972	1,988
Product exports - Exportations de produits des céréales		672	682	692	493	534
Exports - Total - Exportations		2,041	2,456	1,863	1,466	2,522
Human food - Aliments pour humains		8	9	10	..	..
Industrial use - Usage industriel		322	278	258	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		433	409	389	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	5	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,831	8,579	9,358	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		9,600	9,280	10,019	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		2,166	2,102	3,489	..	..
Disposition - Total - Utilisations		13,806	13,838	15,371	..	..

Table 7 Supply and disposition of coarse grains, Canada, by crop year (concluded)**Tableau 7 Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole (fin)**

		Average	September - April		
		1999-2000	Septembre - avril		
		2003-2004	2003-2004	2004-2005	2004-2005
Corn - Maïs					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,206	1,226	1,072	1,072
	'000 ac	2,981	3,030	2,650	2,650
Yield - Rendement	kg/ha	7,140	7,800	8,200	8,200
	bu./ac - bo./ac	113.8	124.6	131.3	131.3
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec		305	350	325	325
Ontario		529	450	525	525
Other Provinces - Autres provinces		0	0	0	0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		834	800	850	850
Commercial positions - Positions commerciales		263	311	293	293
Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture		1,097	1,111	1,143	1,143
Production:					
Québec		2,930	3,500	3,450	3,450
Ontario		5,332	5,563	5,334	5,334
Other Provinces - Autres provinces		356	524	52	52
Production - Canada - Total		8,618	9,587	8,837	8,837
Imports:					
Québec		305	92	96	95
Ontario		1,310	1,419	1,597	1,173
Other Provinces - Autres provinces		1,168	596	725	495
Imports² - Total - Importations²		2,783	2,108	2,419	1,762
Supplies - Total - Ressources		12,498	12,806	12,398	11,742
Grain exports - Exportations de céréales		239	357	229	120
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,250	2,415	2,395	..
Seed requirements - Besoins en semence		13	13	12	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,848	8,878	7,960	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		11,111	11,306	10,367	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		875	850	1,370	..
Commercial positions - Positions commerciales		273	293	432	..
Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture		1,148	1,143	1,802	..
Disposition - Total - Utilisations		12,498	12,806	12,398	..

1. September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

2. Includes seed. - Comprend la semence.

Table 8 Farm supply and disposition of selected coarse grains, Prairie provinces, by crop year**Tableau 8 Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

			Average	Total	August - April		
			1999-2000		Août - avril		
			Moyenne		2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006^{p}
Oats - Avoine							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		1,216 3,005	1,384 3,420	1,145 2,830	1,145 2,830	1,137 2,810
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		2,320 61.3	2,300 60.2	2,800 73.9	2,800 73.9	2,600 68.6
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			624	370	620	620	775
Production			2,843	3,174	3,225	3,225	2,972
Supplies - Total - Ressources			3,467	3,544	3,845	3,845	3,747
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			1,768	1,752	1,971	1,664	1,597
Seed requirements - Besoins en semence			152	144	131	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			975	1,029	967	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			572	620	775	..	..
Disposition - Total - Utilisations			3,467	3,544	3,845	..	..
Barley - Orge							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac		3,747 9,258	4,108 10,150	3,753 9,275	3,753 9,275	3,598 8,890
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac		2,680 50.5	2,700 50.9	3,300 60.5	3,300 60.5	3,200 59.9
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques							
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)			1,496	950	1,450	1,450	2,650
Production			10,300	11,256	12,210	12,210	11,592
Supplies - Total - Ressources			11,796	12,206	13,660	13,660	14,242
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs			4,220	4,639	4,032	3,041	3,420
Seed requirements - Besoins en semence			387	368	348	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			5,764	5,749	6,630	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture			1,426	1,450	2,650	..	..
Disposition - Total - Utilisations			11,796	12,206	13,660	..	..

Table 9 Producer deliveries¹ of coarse grains**Tableau 9 Livraisons¹ de céréales secondaires**

	August - April						April 2006p Avril 2006p	
	Total			Août - avril				
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2003-2004	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Manitoba								
Oats ² - Avoine ²	798	838	799	771	717	345	18	
Barley - Orge	420	482	367	362	277	246	30	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,218	1,320	1,167	1,134	994	591	48	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,913	6,925	6,143	5,356	4,970	3,291	276	
Saskatchewan								
Oats ² - Avoine ²	527	715	830	603	644	1,061	52	
Barley - Orge	1,106	2,404	2,364	1,878	1,702	2,223	153	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,633	3,119	3,195	2,481	2,346	3,283	206	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	10,145	14,760	15,006	11,015	10,645	13,379	1,166	
Alberta								
Oats ² - Avoine ²	146	199	341	148	303	191	16	
Barley - Orge	866	1,753	1,301	1,383	1,062	951	83	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,012	1,952	1,642	1,530	1,365	1,142	99	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,626	9,870	10,556	7,268	8,095	8,053	1,042	
Western Canada - Total³ - Canada occidental³								
Oats ² - Avoine ²	1,503	1,786	1,988	1,552	1,681	1,613	89	
Barley - Orge	2,457	4,740	4,069	3,714	3,070	3,459	268	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3,960	6,527	6,058	5,266	4,751	5,072	357	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	21,830	31,774	31,847	23,831	23,826	24,896	2,489	
Canada Total								
Oats ² - Avoine ²	1,559	1,844	2,054	1,603	1,730	1,672	94	
Barley - Orge	2,491	4,783	4,080	3,756	3,079	3,501	268	
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	4,050	6,627	6,134	5,359	4,809	5,173	363	
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	23,346	33,803	33,606	25,444	25,011	25,923	2,522	

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.
Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

2. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

3. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

4. Comprend les livraisons non autorisées aux Etats-Unis.

5. Includes British Columbia.

6. Comprend la Colombie-Britannique.

7. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola

8. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - April			April 2006		
			Août - avril					
			Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p		
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Oats ³ - Avoine ³								
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	2.0	0	0	0	0	0		
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0		
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0	0	0	0	0	0		
Japan - Japon	16.0	10.1	8.2	5.5	6.4	2.1		
Asia ¹ - Total - Asie ¹	18.3	10.1	8.2	5.5	6.4	2.1		
Colombia - Colombie	0.9	0	0	0	0.7	0		
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0.9	0	0	0	0.7	0		
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	6.5	0.2	2.0	0.7	16.1	0		
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	1,128.1	1,169.3	1,226.5	988.7	1,068.0	139.9		
Total Exports - Exportations totales	1,155.8	1,179.6	1,236.7	994.8	1,091.2	141.9		
Barley - Orge								
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	19.0	24.0	0	0	0	0		
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	4.0	0	0	0	0	0		
Iran	110.3	0	6.5	6.5	324.4	0		
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0		
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	507.1	560.8	0	0	712.9	0		
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	396.2	560.8	6.5	6.5	1,037.3	0		
South Africa - Afrique du Sud	76.3	69.4	45.1	45.1	54.9	0		
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	93.5	69.4	45.1	45.1	54.9	0		
People's Republic of China - République populaire de Chine	349.9	325.9	673.6	571.8	456.6	0		
Japan - Japon	202.4	281.4	153.4	85.3	302.2	10.7		
Asia ¹ - Total - Asie ¹	564.2	635.7	837.0	664.8	766.3	10.7		
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	3.3	0	0	0	0	0		
South America - Total - Amérique du Sud	58.1	110.5	90.6	90.6	58.0	0		
Mexico - Mexique	32.1	17.1	5.7	5.7	0	0		
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	32.6	17.1	5.7	5.7	0	0		
North America - Total - Amérique du Nord	434.5	356.2	185.9	159.6	71.5	9.4		
Total Exports - Exportations totales	1,605.5	1,773.7	1,170.8	972.3	1,988.0	20.1		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10 Exports of coarse grains, by country of final destination (concluded)

Tableau 10 Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale (fin)

	Total ²	September - April					April 2006		
		Septembre - avril					Avril 2006		
		2002-2003	2003-2004	2004-2005	2004-2005	2005-2006			
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Corn - Maïs ^{3, 4}									
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.2	10.3	23.5	16.3	3.3	0			
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	0	0	0	0	0	0			
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	0	57.3	0	0	44.8	44.8			
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	15.0	7.2	9.8	9.7	24.9	0			
Asia ¹ - Total - Asie ¹	0	2.1	0.3	0.3	0	0			
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0			
Cuba	0	0	0	0	0	0			
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	0.1	0.1	0.2	0	0.2	0			
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	292.6	279.7	195.6	94.1	67.0	2.8			
Total Exports - Exportations totales	307.9	356.7	229.4	120.4	140.3	47.7			
Average 1999-2000 2003-2004									
Total									
August - April Août - avril									
Moyenne 1999-2000 2003-2004									
2003-2004									
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Rye - Seigle ⁵									
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	0.5	0.9	2.3	2.3	0.1	0			
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	0	0	0	0	0	0			
Japan - Japon	18.3	76.0	27.3	26.7	10.6	3.3			
Korea, South - Corée du Sud	0.8	0.5	3.3	0	0.2	0			
Asia ¹ - Total - Asie ¹	18.9	76.6	30.8	26.9	10.7	3.3			
Australia - Australie	0.4	0	0	0	0	0			
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	0.7	0.3	0	0	0	0			
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	0	0.1	0.2	0.1	0.1	0			
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	73.2	93.8	88.5	69.1	85.1	6.7			
Total Exports - Exportations totales	93.4	171.6	121.9	98.4	96.1	10.0			

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août.

3. Excludes seed - Semence exclus.

4. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada.

5. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Table 11 Exports of selected coarse grain products, Canada

Tableau 11 Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average 1999-2000 2003-2004	Moyenne 1999-2000 2003-2004	August - April Août - avril	April 2006
	2003-2004	2004-2005	2004-2005	Avril 2006
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
Malt				
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	6.4	0	0	0
Russia - Russie	0.5	0.7	0.5	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0.8	0.7	0.6	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.3	0	0	0
South Africa - Afrique du Sud	31.6	39.8	33.3	22.1
Africa¹ - Total - Afrique¹	32.0	39.8	33.3	22.1
People's Republic of China - République populaire de Chine	5.6	18.0	8.7	6.4
Japan - Japon	190.8	145.9	139.2	107.7
Philippines	2.2	0	13.0	3.0
South Korea - Corée du sud	14.7	11.2	27.1	19.2
Vietnam - Viêt-Nam	1.0	0.5	0.2	0.2
Asia¹ - Total - Asie¹	220.3	177.0	188.3	136.7
Brazil - Brésil	45.8	5.8	27.1	16.3
Chile - Chili	7.5	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	75.5	22.9	40.7	22.0
Belize	0.1	0.2	0.5	0.3
Costa Rica	3.1	2.5	6.8	6.8
Guatemala	7.5	10.4	12.9	9.7
Mexico - Mexique	56.0	93.3	78.7	62.9
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	65.0	107.5	100.3	80.3
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	133.7	160.8	153.8	107.1
Total Exports - Exportations totales	502.2	508.7	517.0	368.5
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques				
Oat products - Produits d'avoine				
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	0.1	0.1	0.1	0.3
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0.1	0.2	0.1	0.1
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.1	0.1	0.1	0
Japan - Japon	2.1	1.7	0.9	0.9
Asia¹ - Total - Asie¹	2.4	2.1	1.3	1.0
Australia - Australie	0	0	0.1	0
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0.1	0.8
Venezuela	3.3	1.5	0.4	0.2
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	6.4	2.4	0.5	0.3
Costa Rica	1.1	1.6	2.5	1.9
Dominican Republic - République Dominicaine	1.7	1.4	3.7	3.1
Guatemala	2.8	1.2	1.4	1.1
Jamaica - Jamïque	1.5	1.7	2.2	1.7
Mexico - Mexique	8.6	1.7	2.7	0.8
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	17.2	10.9	14.0	9.8
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	152.4	187.5	222.8	168.8
Total Exports - Exportations totales	178.7	203.4	238.9	180.2

1. Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada

3. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Oilseeds - Graines oléagineuses

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year

Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - April		
				Août - avril		
		Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	678	728	528	528	803
	'000 ac	1,676	1,800	1,305	1,305	1,985
Yield - Rendement	kg/ha	1,140	1,000	1,000	1,000	1,300
	bu./ac - bo./ac	18.1	16.5	15.6	15.6	21.5
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		127	70	50	50	15
In commercial positions - En positions commerciales		93	58	43	43	15
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		220	128	93	93	30
Production		773	754	517	517	1,082
Imports - Importations		17	20	39	35	36
Supplies - Total - Ressources		1,010	903	648	644	1,148
Grain exports - Exportations de céréales		597	609	468	389	377
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		597	609	468	389	377
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence		29	31	36	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4	1	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		X	X	X	X	X
Domestic disappearance - Disparition intérieure		204	202	151	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		208	93	30	..	..
Disposition - Total - Utilisations		1,010	903	648	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,505	4,689	4,938	4,938	5,283
	'000 ac	11,133	11,587	12,202	12,202	13,054
Yield - Rendement	kg/ha	1,400	1,400	1,600	1,600	1,800
	bu./ac - bo./ac	25.3	25.8	27.9	27.9	32.6
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		682	350	220	220	925
In commercial positions - En positions commerciales		513	544	389	389	704
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,194	894	609	609	1,629
Production		6,463	6,771	7,728	7,728	9,660
Imports - Importations		211	243	108	91	107
Supplies - Total - Ressources		7,868	7,908	8,444	8,428	11,396
Grain exports - Exportations de céréales		3,483	3,754	3,412	2,624	4,011
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		3,483	3,754	3,412	2,624	4,011
Human food - Aliments pour humains		0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages		2,781	3,390	3,031	2,349	2,554
Seed requirements - Besoins en semence		33	38	40	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		7	4	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		375	113	328	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3,196	3,545	3,403	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		1,190	609	1,629	..	..
Disposition - Total - Utilisations		7,868	7,908	8,444	..	..

Table 12 Supply and disposition of oilseeds, Canada, by crop year (concluded)**Tableau 12 Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole (fin)**

		Average	September - April		
		1999-2000	Total ³		
		2003-2004	Septembre - avril	September - April	
		Moyenne			
		1999-2000			
		2003-2004	2002-2003	2003-2004 ^p	2004-2005 ^p
				2004-2005 ^p	2005-2006 ^p
			Soybeans - Soya		
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,041	1,024	1,047	1,178
	'000 ac	2,572	2,530	2,587	2,910
Yield - Rendement	kg/ha	2,260	2,300	2,200	2,600
	bu./ac - bo./ac	33.6	33.9	32.2	38.5
			'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques		
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		58	25	45	20
In commercial positions ¹ - En positions commerciales ¹		136	147	100	120
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		194	172	145	140
Production		2,345	2,336	2,268	3,048
Imports - Importations		621	651	587	393
Supplies - Total - Ressources		3,160	3,159	3,000	3,581
Grain exports - Exportations de céréales		767	723	914	1,122
Product exports - Exportations de produits des céréales		0	0	0	0
Exports - Total - Exportations		767	723	914	1,122
Crushings ⁴ - Total - Broyages ⁴		1,659	1,762	1,500	1,610
Seed requirements - Besoins en semence		113	109	128	122
Residual ² - Résiduel ²		442	419	319	457
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,214	2,290	1,946	2,189
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		179	145	140	270
Disposition - Total - Utilisations		3,160	3,159	3,000	3,581

1. Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

1. Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage.

2. Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

2. Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

3. September to August crop year.

3. Campagne agricole septembre à août.

4. Source: Canadian Oilseed Processors Association

Table 13 Canola crushings, Canada**Tableau 13 Broyages de canola, Canada**

		Average	August - April			April
		1999-2000	Total	August - April		2006 ^p
		2003-2004		Août - avril	Avril	
		Moyenne	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
		1999-2000				2006 ^p
		2003-2004				
			'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques			
Canola						
Crushings - Broyages		2,781	3,390	3,031	2,349	2,554
Oil produced - Huile produite		1,160	1,395	1,247	966	1,088
Meal produced - Tourteaux produits		1,733	2,120	1,904	1,476	1,522

Table 14 Farm supply and disposition of oilseeds, Prairie provinces, by crop year**Tableau 14 Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole**

		Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - April		
				Août - avril		
		Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	678 1,676	728 1,800	528 1,305	528 1,305	803 1,985
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,140 18.1	1,000 16.5	1,000 15.6	1,000 15.6	1,300 21.5
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		127	70	50	50	15
Production		773	754	517	517	1,082
Supplies - Total - Ressources		900	824	567	567	1,097
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		633	606	441	410	415
Seed requirements - Besoins en semence		29	31	36	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		122	138	75	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		116	50	15	..	..
Disposition - Total - Utilisations		900	824	567	..	..
Canola						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	4,448 10,992	4,630 11,440	4,876 12,050	4,876 12,050	5,220 12,900
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	1,400 25.2	1,400 25.7	1,600 27.8	1,600 27.8	1,800 32.6
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		680	350	220	220	925
Production		6,363	6,668	7,607	7,607	9,546
Supplies - Total - Ressources		7,043	7,018	7,827	7,827	10,471
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,011	6,717	6,614	5,177	6,551
Seed requirements - Besoins en semence		32	38	39	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		358	43	249	..	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		642	220	925	..	..
Disposition - Total - Utilisations		7,043	7,018	7,827	..	..

Table 15 Producer deliveries¹ of oilseedsTableau 15 Livraisons¹ des producteurs d'oléagineuses

	Total	August - April						April 2006 ^p		
		Août - avril								
		2002-2003	2003-2004	2004-2005	2003-2004	2004-2005 ^t	2005-2006 ^p			
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques										
Manitoba										
Flaxseed ² - Lin ²	187	172	118	152	113	61	6			
Canola ²	1,450	1,850	1,591	1,547	1,289	927	102			
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,637	2,022	1,709	1,699	1,402	988	109			
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,913	6,925	6,143	5,356	4,970	3,291	276			
Saskatchewan										
Flaxseed ² - Lin ²	367	421	306	351	280	344	36			
Canola ²	1,671	2,650	2,406	2,282	1,764	2,900	240			
Oilseeds - Total - Oléagineux	2,038	3,072	2,712	2,632	2,044	3,245	276			
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	10,145	14,760	15,006	11,015	10,645	13,379	1,166			
Alberta										
Flaxseed ² - Lin ²	10	13	17	11	16	9	1			
Canola ²	1,255	2,216	2,617	1,863	2,124	2,724	325			
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,265	2,229	2,634	1,874	2,140	2,733	326			
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	5,626	9,870	10,556	7,268	8,095	8,053	1,042			
Western Canada - Total³ - Canada occidental³										
Flaxseed ² - Lin ²	563	606	441	513	410	415	43			
Canola ²	4,394	6,755	6,656	5,722	5,215	6,614	667			
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,956	7,360	7,097	6,235	5,625	7,029	711			
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	21,830	31,774	31,847	23,831	23,826	24,896	2,489			
Canada Total										
Flaxseed ² - Lin ²	563	606	441	513	410	415	43			
Canola ²	4,414	6,806	6,714	5,770	5,267	6,647	667			
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,977	7,412	7,156	6,284	5,677	7,061	711			
All Grains⁴ - Total - Toutes céréales⁴	23,346	33,803	33,606	25,444	25,011	25,923	2,522			

1. Deliveries are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries.

Includes deliveries to condominium storage as of August 2003.

1. Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements repartis sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées. Comprend les livraisons à la capacité garantie aux producteurs à partir d'août 2003.

2. Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

2. Comprend les livraisons non agréées aux Etats-Unis.

3. Includes British Columbia.

3. Comprend la Colombie-Britannique.

4. Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

4. Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - April		April 2006	
			Août - avril			
	Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	Avril 2006
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
Belgium - Belgique	397.9	462.9	312.5	260.9	253.1	49.6
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0.7	0.1
Netherlands - Pays-Bas	51.1	0	0	0	0.6	0.1
Spain - Espagne	14.3	0	3.0	3	0.5	0.1
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	441.6	462.9	315.5	263.9	256.5	49.9
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	3.7	0	0	0	0	0
Egypt - Egypte	18.0	17.4	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	18.0	17.4	0	0	1.2	0.2
Algeria - Algérie	0.8	0	0	0	0	0
Africa¹ - Total - Afrique¹	0.8	0	0	0	0.6	0
Japan - Japon	41.9	20.4	19.0	14.6	10.4	1.5
Korea South - Corée du Sud	3.0	0	0	0	0	0
Asia¹ - Total - Asie¹	43.6	20.4	19.0	14.6	27.7	7.1
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	3.0	0.4
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	0	0	5.0	0.4
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	89.1	107.9	133.2	110.1	82.8	15.2
Total Exports - Exportations totales	597.0	608.6	467.8	388.6	377.1	73.4
Canola						
Belgium - Belgique	0.8	0	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	2.3	7.6	0	0	0	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	0	0	0	0	0	0
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	0	0	0	0	123.1	51.9
Africa¹ - Total - Afrique¹	0	0	0	0	0	0
People's Republic of China - République populaire de Chine	743.1	401.0	275.0	275.0	532.6	25.2
Japan - Japon	1,700.3	1,674.8	1,746.1	1,353.3	1,492.2	125.7
Korea South - Corée du Sud	4.4	0	0	0	0	0
Pakistan	89.4	274.2	0	0	416.0	50.0
Asia¹ - Total - Asie¹	2,542.1	2,361.4	2,037.7	1,638.8	2,522.6	231.1
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	0	0	0	0	0	0
Mexico - Mexique	713.1	1,068.1	944.1	668.8	986.9	141.3
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	713.1	1,068.1	944.1	668.8	986.9	141.3
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	225.7	317.3	430.1	316.8	378.8	53.7
Total Exports - Exportations totales	3,483.2	3,754.3	3,412.0	2,624.4	4,011.5	478.0

1. Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.
Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

Table 16 Exports of oilseeds, by country of final destination (concluded)

Tableau 16 Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale (fin)

	Total ²		September - April			April 2006	
			Septembre - avril				
	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2004-2005	2005-2006		
metric tonnes - tonnes métriques							
Soybeans - Soya							
Belgium - Belgique	37,215	91,093	63,323	42,110	94,816	998	
Denmark - Danemark	13,000	19,351	0	0	0	0	
France	33,918	1,386	78,792	78,450	35,578	78	
Germany - Allemagne	467	34,864	15,135	14,955	65,256	40	
Italy - Italie	29,547	1,025	1,718	1,425	1,112	39	
Netherlands - Pays-Bas	34,178	138,385	95,880	93,612	61,891	421	
Portugal	102	20	27,511	0	107,378	0	
Spain - Espagne	40,123	10,053	17,138	11,600	9,130	4,514	
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	212,780	300,494	299,539	242,171	395,498	6,090	
Poland - Pologne	877	774	880	680	699	82	
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	1,660	2,479	5,920	5,152	2,263	102	
Egypt - Égypte	0	0	17,686	17,686	23,988	0	
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	60,820	62,000	230,553	230,553	161,865	0	
Israel - Israël	854	992	1,381	878	596	100	
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	69	346	503	373	417	417	
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	61,764	63,385	250,143	249,510	194,609	198	
Algeria - Algérie	0	0	0	0	0	0	
Mauritius - Maurice	159	123	138	79	99	40	
Africa¹ - Total - Afrique¹	424	536	440	338	304	79	
China, P. Rep - Chine, Rép. pop.	2,522	15,298	13,021	9,504	6,118	1,037	
Hong-Kong	21,852	20,215	19,146	12,302	15,288	1,958	
Indonesia - Indonésie	41	611	154	0	43,024	38	
Japan - Japon	140,493	253,350	268,321	170,631	180,578	24,065	
Malaysia - Malaisie	119,758	96,848	98,339	82,790	53,623	3,916	
Singapore - Singapour	14,656	16,130	13,735	7,979	12,014	1,367	
Asia¹ - Total - Asie¹	313,200	415,270	434,159	294,008	325,430	35,138	
New Zealand - Nouvelle-Zélande	380	832	469	271	333	39	
Oceania¹ - Total - Océanie¹	431	1,857	469	271	333	39	
Surinam	20	0	56	56	42	0	
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	39	0	77	56	42	0	
Cuba	815	0	0	0	0	0	
Mexico - Mexique	70	0	26,159	0	20	0	
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	1,543	399	26,717	412	707	97	
United States - États-Unis	131,395	129,175	104,438	53,835	34,260	5,128	
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	131,395	129,175	104,438	53,835	34,260	5,128	
Total Exports - Exportations totales	723,236	913,593	1,121,902	845,752	953,446	46,871	

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

2. September to August crop year.

2. Campagne agricole septembre à août.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source: Statistique Canada, Division du commerce international.

Table 17 Exports of oils and meals, by country of final destination

Destination No.	Total		August - April Août - avril			April 2006 Avril 2006	Total	
	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	2003-2004		2003-2004	2004-2005 ^r
Canola oil							Linseed oil	
Huile de canola							Huile de lin	
1 United Kingdom	0	23	23	0	0	87	547	
2 Total Western Europe	516	380	280	149,049	12,021	108	609	
3 Total Eastern Europe	0	45	41	10	0	0	0	
4 Ethiopia	683	0	0	0	0	0	0	
5 Sudan	0	369	369	717	0	0	0	
6 Total Middle East	1,272	2,234	969	1,994	44	0	0	
7 Total Africa	1,524	4,316	2,756	4,599	0	0	42	
8 Hong Kong	8,778	15,542	13,504	19,016	2,000	0	0	
9 India	452	0	0	0	0	0	0	
10 Pakistan	2,078	669	17	0	0	0	0	
11 People's Republic of China	193,928	180,442	155,693	42,770	21	0	9	
12 Japan	39,298	41,602	32,266	17,530	1,226	114	6,142	
13 Korea South	61,338	23,599	16,298	14,349	1,827	0	4,320	
14 Singapore	4,754	10,911	8,362	9,377	0	3	43	
15 Taiwan	18,114	36,570	28,220	13,549	2,002	5	3	
16 Total Asia	336,149	338,301	275,542	130,288	7,075	271	10,661	
17 New Zealand	249	230	179	167	7	0	0	
18 Total Oceania	405	234	179	1,154	7	0	0	
19 Colombia	489	1,355	1,352	1,900	51	0	21	
20 Peru	0	2	0	183	0	0	0	
21 Total South America	514	4,369	4,364	5,155	51	1	61	
22 Haiti	102	0	0	1,234	0	0	0	
23 Total Central America and Antilles	16,475	23,460	16,392	19,625	1,777	4	6	
24 United States	536,208	522,222	408,724	491,022	62,754	3,642	2,370	
25 Total North America	536,208	522,222	408,724	491,022	62,754	3,642	2,370	
26 Total Exports	893,061	895,561	709,249	802,897	83,728	4,026	13,749	
Canola meal							Linseed meal	
Tourteaux de canola							Tourteaux de graine de lin	
27 Belgium	0	0	0	0	0	0	0	0
28 Ireland	31,086	41,418	41,418	13,648	0	0	0	0
29 Total Western Europe	31,103	41,418	41,418	13,648	0	0	0	0
30 Total Eastern Europe	0	0	0	0	0	6	0	
31 Total Middle East	0	0	0	0	0	0	0	
32 Total Africa	0	0	0	0	0	0	0	
33 Japan	0	4,895	3,363	0	0	88	364	
34 Korea, South	0	0	0	0	0	0	0	
35 Taiwan	35,447	18,491	14,968	10,032	156	27	0	
36 Total Asia	43,644	43,217	32,521	12,742	156	114	364	
37 Total Oceania	0	0	0	0	0	0	0	
38 Total South America	0	0	0	0	0	5	33	
39 Total Central America and Antilles	11,930	864	864	268	85	0	0	
40 United States	1,485,546	1,328,435	1,000,939	1,083,589	128,932	24,291	16,780	
41 Total North America	1,485,546	1,328,435	1,000,939	1,083,589	128,932	24,291	16,780	
42 Total Exports	1,572,222	1,413,933	1,075,742	1,110,248	129,173	24,417	17,177	

Tableau 17 Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - April			April 2006	Total		September - April		April 2006	Destination	No.
Août	- avril									
2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	Avril 2006	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	2006			
metric tonnes - tonnes métriques										
Linseed oil			Soybean oil							
Huile de lin			Huile de soya							
369	331	12	0	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1
413	342	12	0	2	2	0	0	0	Total Europe occidentale	2
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe orientale	3
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Ethiopie	4
0	0	0	0	0	0	1,326	0	0	Soudan	5
0	0	0	0	0	0	1,494	0	0	Total Moyen-Orient	6
0	0	0	0	358	117	436	0	0	Total Afrique	7
0	0	0	2	29	9	0	0	0	Hong-Kong	8
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9
0	0	0	819	0	0	0	0	0	Pakistan	10
0	907	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11
3,636	5,617	3	0	0	0	0	0	0	Japon	12
3,680	0	0	0	5	5	5	0	0	Corée du Sud	13
20	76	0	0	0	0	0	0	0	Singapour	14
3	0	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15
7,459	6,716	3	821	625	14	5	0	0	Total Asie	16
0	23	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17
0	23	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Colombie	19
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20
40	0	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	21
0	0	0	0	0	0	1,614	0	0	Haïti	22
4	3	0	206	12	9	1,622	0	0	Total Amérique centrale et Antilles	23
1,628	2,670	199	16,070	8,057	5,656	11,313	940	États-Unis	24	
1,628	2,670	199	16,070	8,057	5,656	11,313	940	Total Amérique du Nord	25	
9,543	9,755	214	17,097	9,054	5,798	14,871	940	Exportations totales	26	
Linseed meal			Soybean meal							
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya							
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27
0	0	0	0	14,450	14,450	5,000	0	0	Irlande	28
0	0	0	0	14,450	14,450	5,000	0	0	Total Europe orientale	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total Europe occidentale	30
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total Moyen-Orient	31
0	0	0	18	2,000	0	7,500	2,500	0	Total Afrique	32
292	30	0	306	0	0	0	0	0	Japon	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Taiwan	35
292	30	0	306	0	0	0	0	0	Total Asie	36
0	0	0	0	0	0	0	0	0	Total Océanie	37
5	25	0	0	0	0	0	0	0	Total Amérique du Sud	38
0	0	0	173	426	325	53	0	0	Total Amérique centrale et Antilles	39
14,897	15,024	1,294	51,710	70,538	45,986	64,223	8,084	États-Unis	40	
14,897	15,024	1,294	51,710	70,538	45,986	64,223	8,084	Total Amérique du Nord	41	
15,194	15,079	1,294	52,208	87,414	60,761	76,775	10,584	Exportations totales	42	

Special crops - Cultures spéciales

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average	Total	August - April				
		1999-2000		Août - avril	2003-2004			
		Moyenne			2004-2005 ^r			
Dried Beans - Fèves sèches								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	171.0	161.7	122.2	122.2			
	'000 ac	422.5	399.5	301.8	301.8			
Yield - Rendement	kg/ha	1,860.0	2,100.0	1,700.0	1,700.0			
	cwt/ac	16.5	19.0	15.6	15.6			
<b">'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques</b">								
Production		317.2	344.3	213.6	213.6			
Imports ¹ - Importations ¹		38.8	30.8	28.1	20.2			
Exports ¹ - Exportations ¹		278.2	344.2	277.7	224.0			
Canary Seed - Alpiste des Canaries								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	189.3	246.8	317.6	317.6			
	'000 ac	467.8	610.0	785.0	785.0			
Yield - Rendement	kg/ha	914.0	917.0	946.0	946.0			
	lbs/ac	815.4	818.0	844.0	844.0			
<b">'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques</b">								
Production		170.6	226.4	300.5	300.5			
Imports ¹ - Importations ¹		0.1	0	0	0			
Exports ¹ - Exportations ¹		157.1	164.7	163.1	119.9			
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		38.0	50.0	150.0	..			
In commercial positions - En positions commerciales		17.4	17.0	20.0	..			
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		55.4	67.0	170.0	..			
Dry Peas - Pois secs								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,132.1	1,270.6	1,345.1	1,345.1			
	'000 ac	2,797.8	3,140.0	3,324.0	3,324.0			
Yield - Rendement	kg/ha	1,920.0	1,700.0	2,500.0	2,500.0			
	bu./ac - bo./ac	28.6	24.9	36.9	36.9			
<b">'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques</b">								
Production		2,130.2	2,124.4	3,338.2	3,338.2			
Imports ¹ - Importations ¹		23.0	24.0	57.3	28.7			
Exports ¹ - Exportations ¹		1,387.0	1,315.7	1,853.0	1,266.0			
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		173.0	105.0	320.0	..			
In commercial positions - En positions commerciales		104.0	100.0	275.0	..			
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		277.0	205.0	595.0	..			
Buckwheat - Sarrasin								
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	12.7	9.3	4.0	4.0			
	'000 ac	31.5	23.0	10.0	10.0			
Yield - Rendement	kg/ha	1,000.0	1,100.0	400.0	400.0			
	bu./ac - bo./ac	19.0	19.9	7.0	7.0			
<b">'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques</b">								
Production		12.9	9.9	1.5	1.5			
Imports ¹ - Importations ¹		0.9	0.9	0.7	0.6			
Exports ¹ - Exportations ¹		6.6	4.9	3.7	2.9			

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 18 Selected special crop data, Canada, by crop year (concluded)

Tableau 18 Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole (fin)

		Average	Total	August - April	
		1999-2000	Août - avril	2003-2004	2004-2005 ^r
		Moyenne		1999-2000	2003-2004
Mustard Seed - Graines de moutarde					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	244.5	327.7	304.0	304.0
	'000 ac	603.8	810.0	751.0	751.0
Yield - Rendement	kg/ha	811.0	690.0	1005.0	1005.0
	lbs/ac	723.2	615.0	897.0	897.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		198.8	226.1	305.5	305.5
Imports ¹ - Importations ¹		3.2	1.5	1.3	1.2
Exports ¹ - Exportations ¹		145.2	121.2	119.0	86.2
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		39.0	60.0	143.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		42.0	32.0	51.0	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		81.0	92.0	194.0	..
Sunflower Seed - Graines de tournesol					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	84.7	114.5	58.6	58.6
	'000 ac	209.4	283.0	145.0	145.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,562.0	1,313.0	928.0	928.0
	lbs/ac	1,393.2	1,171.0	828.0	828.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		130.5	150.3	54.4	54.4
Imports ¹ - Importations ¹		20.7	15.7	35.0	27.8
Exports ¹ - Exportations ¹		83.8	95.7	31.9	27.7
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		28.0	20.0	14.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		5.8	5.0	4.0	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		33.8	25.0	18.0	..
Lentils - Lentilles					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	554.2	535.7	750.6	750.6
	'000 ac	1,369.6	1,324.0	1,855.0	1,855.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,105.0	971.0	1,282.0	1,282.0
	lbs/ac	986.0	866.0	1,143.0	1,143.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		615.6	519.9	962.0	962.0
Imports ¹ - Importations ¹		7.2	5.4	10.0	7.6
Exports ¹ - Exportations ¹		428.4	367.1	450.9	355.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		76.4	20.0	195.0	..
In commercial positions - En positions commerciales		35.6	18.0	50.0	..
Ending Stocks - Stocks à la fermeture		112.0	38.0	245.0	..
Chickpeas - Pois chiches					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	219.7	62.7	38.5	38.5
	'000 ac	543.0	155.0	95.0	95.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,172.2	1,078.0	1,330.0	1,330.0
	lbs/ac	1,045.6	961.0	1,189.0	1,189.0
'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques					
Production		250.8	67.6	51.2	51.2
Imports ¹ - Importations ¹		6.5	2.4	3.8	3.0
Exports ¹ - Exportations ¹		111.7	73.5	46.6	35.1

1. Statistics Canada, International Trade Division. - Statistique Canada, Division du commerce international.

Exports of special crops - Exportations de cultures spéciales

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August -April			April 2006
	Moyenne		Août - avril			
	1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	Avril 2006
metric tonnes - tonnes métriques						
Dry Peas - Pois secs						
Belgium - Belgique	84,011	70,697	34,628	32,557	36,739	133
Italy - Italie	26,894	28,477	4,867	4,001	4,427	622
Netherlands - Pays-Bas	4,914	757	4,289	4,037	267	53
Spain - Espagne	320,125	470,323	514,315	291,543	687,915	40,152
United Kingdom - Royaume-Uni	3,437	1,865	2,215	1,515	2,311	403
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	487,635	645,750	563,338	335,697	733,555	41,759
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	4,502	5,991	4,047	3,446	10,502	1,573
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	19,288	32,288	59,155	29,971	48,127	3,292
Algeria - Algérie	5,136	4,968	7,731	7,693	5,560	0
South Africa - Afrique du Sud	10,345	12,991	9,479	4,067	13,593	3,168
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	28,783	27,615	40,956	24,172	39,329	4,122
Bangladesh	142,724	22,085	129,852	103,785	108,333	27,174
China - Chine	64,884	27,467	146,099	91,983	286,207	14,120
India - Inde	355,407	300,135	590,826	458,498	552,545	11,268
Japan - Japon	12,850	5,582	8,717	7,265	8,397	1,070
Malaysia - Malaisie	922	838	2,072	1,681	1,519	158
Pakistan	34,443	38,833	50,781	37,096	82,007	9,600
Philippines - Philippines	7,983	6,473	10,166	6,864	4,945	1,592
Taiwan	8,613	8,612	11,400	8,158	7,750	1,020
Asia ¹ - Total - Asie ¹	639,124	421,663	974,085	727,610	1,086,259	87,741
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	10,661	5,101	3,759	2,721	1,830	64
Colombia - Colombie	48,593	30,449	33,577	18,730	11,053	661
Ecuador - Équateur	6,570	3,278	2,411	1,613	4,182	169
Peru - Pérou	10,731	12,068	38,337	34,560	11,692	1,977
Venezuela	10,685	7,055	18,845	14,095	9,593	1,785
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	99,581	66,250	109,865	81,018	46,902	6,362
Cuba - Cuba	58,591	65,358	45,650	22,925	25	0
Mexico - Mexique	5,172	2,509	5,236	3,889	9,033	1,072
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	70,591	74,571	58,577	32,513	14,197	1,724
United States - États-Unis	26,814	36,424	39,189	28,818	35,704	4,572
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	26,814	36,424	39,189	28,818	35,704	4,572
Total Exports - Exportations totales	1,386,978	1,315,652	1,852,971	1,265,966	2,016,407	151,209
Chickpeas - Pois chiches						
Spain - Espagne	4,781	6,024	4,764	3,812	5,165	326
Western Europe ¹ - Total - Europe occidentale ¹	14,616	14,844	11,226	9,204	11,538	900
Eastern Europe ¹ - Total - Europe orientale ¹	62	118	199	186	68	9
Egypt - Égypte	2,551	430	565	314	1,066	68
Middle East ¹ - Total - Moyen-Orient ¹	12,148	2,823	2,128	1,702	8,015	746
Africa ¹ - Total - Afrique ¹	5,663	4,457	2,635	2,470	1,189	282
Bangladesh	10,181	3,443	1,784	1,784	1,260	194
India - Inde	45,993	22,569	4,153	3,802	4,224	22
Pakistan - Pakistan	11,271	6,765	9,038	3,368	21,197	312
Asia ¹ - Total - Asie ¹	69,040	33,657	15,910	9,745	27,057	570
Oceania ¹ - Total - Océanie ¹	77	25	42	42	0	0
Colombia - Colombie	2,424	3,176	4,242	3,383	3,404	493
South America ¹ - Total - Amérique du Sud ¹	4,699	7,398	7,760	6,468	5,017	648
Central America and Antilles ¹ - Total - Amérique centrale et Antilles ¹	1,577	4,734	1,340	986	2,093	89
United States - États-Unis	3,807	5,493	5,333	4,328	2,564	477
North America ¹ - Total - Amérique du Nord ¹	3,807	5,493	5,333	4,328	2,564	477
Total Exports - Exportations totales	111,689	73,548	46,575	35,131	57,541	3,722

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - April		April 2006	
	Moyenne		Août - avril			
	1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p	Avril 2006
metric tonnes - tonnes métriques						
Lentils - Lentilles						
Belgium - Belgique	23,820	7,783	9,080	7,914	8,106	1,148
France	10,614	11,064	8,457	7,314	7,075	1,087
Germany - Allemagne	12,188	9,795	14,592	11,582	12,688	848
Greece - Grèce	8,860	7,356	7,995	7,673	8,215	429
Italy - Italie	18,808	18,663	17,765	16,066	22,077	1,184
Spain - Espagne	15,412	13,466	19,213	7,457	32,548	5,486
United Kingdom - Royaume-Uni	2,854	1,964	3,151	2,373	4,942	659
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	99,561	76,488	85,551	64,258	100,662	11,515
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,462	5,738	6,422	5,101	7,801	1,177
Egypt - Égypte	23,925	31,548	16,757	15,963	45,917	728
Israel - Israël	3,140	2,472	5,135	4,968	5,059	204
Lebanon - Liban	2,670	2,413	2,445	2,133	3,538	553
Turkey - Turquie	35,336	10,998	24,861	24,788	78,709	1,399
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	77,261	54,300	62,293	59,540	156,285	3,982
Algeria - Algérie	43,493	36,795	67,548	49,910	42,757	891
Morocco - Maroc	16,305	4,934	15,435	8,923	19,142	159
Africa¹ - Total - Afrique¹	65,163	43,602	85,378	60,495	64,865	1,928
Bangladesh	14,621	16,064	10,432	10,346	4,196	1,538
India - Inde	16,103	8,920	11,109	7,731	14,165	1,658
Pakistan	8,201	9,245	7,571	2,667	17,494	2,663
Sri Lanka	4,898	6,124	2,923	2,898	3,093	560
Asia¹ - Total - Asie¹	38,707	40,547	32,413	23,775	39,785	6,440
Oceania¹ - Total - Océanie¹	384	551	554	431	771	179
Brazil - Brésil	9,750	12,110	12,686	9,529	7,691	260
Colombia - Colombie	46,263	41,942	52,339	43,097	37,522	1,739
Ecuador - Équateur	11,341	10,968	12,113	8,619	10,726	872
Peru - Pérou	9,518	11,865	9,915	6,522	14,897	2,510
Venezuela	12,999	12,638	27,351	22,780	22,073	1,794
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	107,675	106,066	138,947	108,421	110,986	10,986
Mexico - Mexique	21,848	21,870	22,557	20,377	28,064	883
Panama	2,811	2,028	3,847	2,584	5,587	657
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,627	2,556	2,100	1,596	1,473	115
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	29,155	27,683	32,720	28,297	36,709	1,960
United States - États-Unis	6,011	12,136	6,599	5,146	5,304	599
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	6,013	12,144	6,606	5,151	5,306	599
Total Exports - Exportations totales	428,381	367,120	450,884	355,469	523,170	38,766
Buckwheat - Sarrasin						
Belgium - Belgique	297	0	0	0	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	272	208	136	115	14	0
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	19	0	0	0	0	0
Japan - Japon	3,386	1,915	1,336	1,018	1,349	187
Thailand - Thaïlande	365	0	362	362	544	0
Asia¹ - Total - Asie¹	3,485	1,915	1,825	1,479	1,894	187
Oceania¹ - Total - Océanie¹	0	0	0	0	0	0
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	63	0	19	19	0	0
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	0	0	1	0	37	0
United States - États-Unis	2,794	2,746	1,731	1,278	1,085	76
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	2,794	2,746	1,731	1,278	1,085	76
Total Exports - Exportations totales	6,634	4,869	3,712	2,891	3,030	262

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (continued)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (suite)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - April		April 2006		
			Août - avril				
			Moyenne 1999-2000 2003-2004	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p
	metric tonnes - tonnes métriques						Avril 2006
Mustard Seed - Graines de moutarde							
Belgium - Belgique	36,367	26,949	26,565	20,865	24,429	7,263	
France	798	212	250	235	407	0	
Germany - Allemagne	3,655	5,625	7,782	5,264	4,172	489	
Netherlands - Pays-Bas	9,367	5,471	3,480	2,303	4,628	616	
Switzerland - Suisse	1,727	3,341	878	712	345	100	
United Kingdom - Royaume-Uni	1,528	1,567	1,558	858	1,616	410	
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	53,902	44,591	41,469	30,924	36,334	8,999	
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	43	34	269	185	154	0	
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	331	206	482	352	189	60	
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	456	361	717	465	271	82	
Africa¹ - Total - Afrique¹	583	1,570	2,161	1,565	1,704	256	
Bangladesh	23,916	1,883	0	0	5,773	0	
India	3,043	1,749	3,119	2,519	1,817	400	
Japan - Japon	7,880	8,541	8,342	6,606	5,280	513	
Korea South - Corée du Sud	1,323	1,047	2,036	1,629	2,046	74	
Thailand - Thaïlande	2,766	3,388	2,774	1,722	2,651	146	
Asia¹ - Total - Asie¹	39,714	18,093	16,913	13,044	19,086	1,468	
Oceania¹ - Total - Océanie¹	374	764	1,040	722	461	73	
Brazil - Brésil	222	190	495	431	155	65	
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	1,497	2,057	1,888	1,526	1,431	268	
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	451	475	350	214	373	21	
United States - États-Unis	48,205	53,269	54,138	37,493	39,602	3,388	
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	48,205	53,269	54,159	37,514	39,602	3,388	
Total Exports - Exportations totales	145,225	121,215	118,967	86,160	99,415	14,555	
Canary Seed - Alpiste des Canaries							
Belgium - Belgique	30,802	23,745	25,612	16,170	25,140	8,494	
Germany - Allemagne	235	398	1,863	1,425	1,401	108	
Greece - Grèce	511	782	351	239	435	44	
Italy - Italie	4,722	6,743	3,185	2,413	1,591	200	
Netherlands - Pays-Bas	2,340	2,670	2,454	1,810	435	101	
Spain - Espagne	10,193	10,684	10,868	7,779	10,212	1,421	
United Kingdom - Royaume-Uni	518	862	640	546	198	0	
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	53,579	51,118	50,800	34,695	43,164	11,073	
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	55	15	64	64	138	0	
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	2,329	2,718	2,004	1,341	2,079	214	
Algeria	1,394	1,595	1,109	1,064	777	45	
Africa¹ - Total - Afrique¹	2,431	3,550	2,125	1,611	2,095	134	
Japan - Japon	1,083	1,369	1,155	827	863	192	
Taiwan	1,062	1,706	1,200	1,133	1,185	384	
Asia¹ - Total - Asie¹	3,016	4,321	3,522	2,871	3,446	741	
Oceania¹ - Total - Océanie¹	485	558	663	538	249	0	
Brazil - Brésil	23,136	33,864	24,202	21,218	18,298	2,266	
Chile - Chili	2,961	1,746	3,896	3,266	2,346	530	
Colombia - Colombie	4,238	4,629	5,133	3,875	4,039	311	
Venezuela	4,722	4,437	7,413	6,495	5,039	249	
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	36,825	47,642	45,069	36,740	33,402	4,171	
Mexico - Mexique	39,190	33,320	40,055	27,836	42,344	4,657	
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	40,636	35,124	42,711	29,667	45,403	5,000	
United States - États-Unis	17,961	19,652	16,145	12,334	10,887	1,151	
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	17,961	19,652	16,145	12,334	10,887	1,151	
Total Exports - Exportations totales	157,318	164,699	163,102	119,862	140,864	22,484	

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 19 Exports of special crops, by country of final destination (concluded)

Tableau 19 Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale (fin)

	Average 1999-2000 2003-2004	Total	August - April		April 2006		
	Moyenne 1999-2000 2003-2004		Août - avril				
	2003-2004	2004-2005 ^r	2004-2005 ^r	2005-2006 ^p			
metric tonnes - tonnes métriques							
Dried Beans - Fèves sèches							
Belgium - Belgique	2,551	2,610	5,196	5,134	1,330	24	
France	4,136	5,084	4,576	3,873	3,024	295	
Germany - Allemagne	3,805	2,907	2,739	2,394	1,185	213	
Greece - Grèce	4,410	5,417	5,917	5,445	5,240	172	
Italy - Italie	17,224	22,320	18,741	15,965	18,071	2,483	
Netherlands - Pays-Bas	5,524	2,976	2,237	2,114	2,040	259	
Spain - Espagne	8,257	8,266	6,005	5,132	5,626	399	
United Kingdom - Royaume-Uni	56,094	63,570	61,238	49,456	48,782	4,099	
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	110,255	120,448	112,140	94,287	91,888	8,559	
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	4,149	9,103	5,986	4,382	5,846	541	
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	7,640	4,558	3,239	2,866	2,735	167	
South Africa - Afrique du Sud	1,183	1,422	39	39	1,489	603	
Africa¹ - Total - Afrique¹	14,423	25,276	8,046	6,497	12,325	1,003	
Japan - Japon	8,040	12,532	15,586	14,065	8,933	758	
Asia¹ - Total - Asie¹	12,224	16,659	19,854	17,444	14,517	1,036	
New Zealand - Nouvelle-Zélande	3,542	7,028	4,559	3,031	2,870	20	
Oceania¹ - Total - Océanie¹	4,910	8,448	5,675	3,971	4,733	260	
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	11,079	2,106	3,301	2,073	5,377	1,356	
Dominican Republic	7,078	19,829	13,592	8,683	10,719	0	
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	20,187	39,767	22,108	14,406	25,237	1,047	
United States - États-Unis	93,341	117,869	97,334	78,024	63,418	5,091	
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	93,341	117,869	97,334	78,024	63,418	5,091	
Total Exports - Exportations totales	278,208	344,234	277,683	223,952	226,077	19,061	
Sunflower Seed - Graines de tournesol							
Germany - Allemagne	909	368	47	47	115	0	
Western Europe¹ - Total - Europe occidentale¹	2,780	1,928	666	579	960	135	
Eastern Europe¹ - Total - Europe orientale¹	511	1,322	220	220	139	24	
Middle East¹ - Total - Moyen-Orient¹	4,034	2,950	679	679	2,923	851	
Algeria - Algérie	968	1,174	121	121	149	50	
Africa¹ - Total - Afrique¹	976	1,176	128	127	224	50	
Japan - Japon	956	634	192	192	22	0	
Asia¹ - Total - Asie¹	1,306	1,159	236	227	890	457	
Oceania¹ - Total - Océanie¹	64	25	0	0	0	0	
South America¹ - Total - Amérique du Sud¹	942	501	480	399	820	90	
Mexico - Mexique	1,936	752	886	843	2,439	168	
Central America and Antilles¹ - Total - Amérique centrale et Antilles¹	3,217	2,569	2,354	2,048	4,295	375	
United States - États-Unis	70,024	84,070	27,128	23,418	25,660	2,130	
North America¹ - Total - Amérique du Nord¹	70,024	84,070	27,128	23,418	25,660	2,130	
Total Exports - Exportations totales	83,853	95,701	31,890	27,697	35,911	4,112	

1. Exports to individual countries are included in the continental totals.

1. Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

Source: Statistics Canada, International Trade Division.

Source: Statistique Canada, Division du commerce international.

International data and prices - Données et prix internationaux

Table 20 International supply and dispositions, by crop year

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region Pays ou région	Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	2001-2002	20.6	0.1	30.4	16.2	7.7	
	2002-2003	16.2	0.2	22.9	9.2	8.0	
	2003-2004	23.6	0	29.2	15.7	7.4	
	2004-2005	25.9	0	32.0	14.8	9.2	
	2005-2006	26.8	0 ²	34.8	16.1 ²	9.3	
Australia - Australie (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	24.3	0.1	29.9	16.4	5.5	
	2002-2003	10.1	0.3	18.4	9.1	6.1	
	2003-2004	26.1	0.1	29.3	18.0	5.9	
	2004-2005	22.6	0.1	28.1	14.7	6.5	
	2005-2006	24.5	0.1	31.5	17.5	6.6	
Argentina - Argentine (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	2001-2002	15.5	0	16.2	10.1	5.0	
	2002-2003	12.3	0	13.4	6.8	5.1	
	2003-2004	14.5	0	16.0	9.4	5.2	
	2004-2005	16.0	0	17.4	11.8	5.0	
	2005-2006	12.5	0	13.1	7.5	5.1	
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	2001-2002	53.0	2.9	79.7	26.2	32.3	
	2002-2003	43.7	2.1	67.0	23.1	30.5	
	2003-2004	63.8	1.7	78.9	31.5	32.5	
	2004-2005	58.7	1.9	75.5	28.9	31.9	
	2005-2006	57.3	2.2	74.1	27.2	32.0	
E.U. 25 - U.E. 25 (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	113.6	10.7	140.3	14.2	110.2	
	2002-2003	124.8	13.9	154.6	19.9	118.1	
	2003-2004	106.9	5.9	129.4	10.9	107.9	
	2004-2005	136.8	7.4	154.8	14.4	115.2	
	2005-2006	122.6	7.5	155.3	14.5	119.5	
Europe, other - Europe, autres (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	14.7	2.0	19.5	2.0	13.6	
	2002-2003	12.6	2.0	18.5	1.9	13.4	
	2003-2004	7.6	4.2	15.1	0.1	12.9	
	2004-2005	15.5	1.8	19.4	1.4	14.0	
	2005-2006	13.2	1.7	18.9	1.7	13.8	
Russian Federation - Fédération de Russie (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	
	2002-2003	50.6	1.0	58.1	12.6	39.4	
	2003-2004	34.1	1.0	41.2	3.1	35.5	
	2004-2005	45.4	1.2	49.2	8.0	37.4	
	2005-2006	47.7	0.8	52.4	10.5	38.4	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	
	2002-2003	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	
	2003-2004	86.5	3.7	150.6	2.8	104.5	
	2004-2005	92.0	6.7	142.0	1.2	102.0	
	2005-2006	97.5	1.3	137.6	1.1	101.0	
India	2001-2002	69.7	0	91.2	3.1	65.1	
	2002-2003	71.8	0	94.8	4.9	74.3	
	2003-2004	65.1	0	80.8	5.7	68.3	
	2004-2005	72.1	0	79.0	2.1	72.7	
	2005-2006	72.0	0	76.1	0.5	73.8	
World ¹ - Mondial ¹	2001-2002	581.1	110.8	898.4	110.8	585.2	
	2002-2003	567.6	110.1	880.1	110.1	604.0	
	2003-2004	554.6	104.5	825.1	104.5	588.7	
	2004-2005	628.8	113.0	873.7	113.0	610.4	
	2005-2006	621.9	111.2	883.4	111.2	628.2	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 20 International supply and dispositions, by crop year (concluded)

Tableau 20 Bilans internationaux, par campagne agricole (fin)

Country or region Pays ou région		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
		Production	Importations	Ressources total	Exportations	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	2001-2002	10.8	0.1	13.5	1.8	9.8	
	2002-2003	7.5	0.3	9.7	0.9	7.2	
	2003-2004	12.3	0	13.8	2.5	9.2	
	2004-2005	13.2	0.1	15.4	1.9	10.0	
	2005-2006	12.5	0	16.0	2.7 ²	10.3	
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	2001-2002	8.3	0	9.3	4.7	2.8	
	2002-2003	3.9	0	5.7	2.0	2.8	
	2003-2004	10.4	0	11.3	6.4	3.0	
	2004-2005	7.7	0	9.6	4.3	3.5	
	2005-2006	9.9	0	11.7	5.5	3.7	
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	60.0	1.6	70.6	3.8	56.9	
	2002-2003	56.5	1.5	67.9	5.0	54.4	
	2003-2004	54.8	0.6	63.9	2.8	56.9	
	2004-2005	61.8	0	66.5	2.9	52.9	
	2005-2006	53.1	0	64.2	3.2	52.5	
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	2001-2002	14.7	0	15.3	10.9	4.1	
	2002-2003	15.5	0	15.8	11.2	4.1	
	2003-2004	15.0	0	15.5	10.9	4.4	
	2004-2005	20.5	0	20.7	14.6	5.1	
	2005-2006	14.0	0	15.0	9.0	5.4	
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	2001-2002	241.4	0.3	289.9	48.4	200.9	
	2002-2003	227.8	0.4	268.8	40.3	200.8	
	2003-2004	256.3	0.4	284.3	48.3	211.7	
	2004-2005	299.9	0.3	324.5	46.1	224.8	
	2005-2006	282.3	0.3	336.2	52.7	228.2	
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
E.U. 25 - U.E. 25 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	140.3	5.9	163.6	7.7	134.5	
	2002-2003	138.7	6.7	166.8	9.7	135.4	
	2003-2004	123.0	7.6	152.3	2.3	137.0	
	2004-2005	150.7	3.8	167.4	5.1	137.8	
	2005-2006	131.8	3.5	159.8	3.7	132.6	
Europe, other - Europe, autres (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2001-2002	21.1	1.1	23.6	0.9	20.5	
	2002-2003	22.1	1.3	25.6	1.5	20.9	
	2003-2004	18.7	1.5	23.4	0.4	21.2	
	2004-2005	29.1	0.7	31.6	2.2	25.3	
	2005-2006	26.8	0.6	31.4	1.9	25.1	
Russian Federation - Fédération de Russie (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	35.2	0.7	38.4	2.6	29.1	
	2002-2003	33.4	0.4	40.5	3.4	29.9	
	2003-2004	30.5	1.0	38.7	2.5	33.3	
	2004-2005	29.6	0.7	33.2	1.1	29.4	
	2005-2006	27.6	0.5	30.8	1.8	27.6	
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	2001-2002	122.2	2.0	227.0	8.6	132.8	
	2002-2003	130.7	1.8	218.1	15.3	136.3	
	2003-2004	124.0	1.5	191.8	7.7	138.6	
	2004-2005	138.3	2.1	185.9	7.6	141.2	
	2005-2006	147.5	2.2	186.7	4.0	147.2	
World ¹ - Mondial ¹	2001-2002	892.4	102.7	1,204.6	102.7	906.2	
	2002-2003	875.7	104.5	1,175.9	104.5	901.2	
	2003-2004	916.1	102.8	1,189.1	102.8	946.2	
	2004-2005	1,014.6	101.8	1,256.5	101.8	976.2	
	2005-2006	973.5	102.7	1,254.7	102.7	980.4	

1. Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

2. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, May 30, 2006 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 30 mai 2006.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, June 2006.

Source: Département de l'Agriculture des Etats-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, juin 2006.

Table 21 International oilseeds data

Tableau 21 Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	2001-2002	2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006					
	'000 metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Production										
Soybeans - Soya:										
Canada	1,635	2,336	2,268	3,048	3,161					
Brazil - Brésil	43,500	52,000	51,000	53,000	55,700					
United States - Etats-Unis	78,672	75,010	66,778	85,013	83,999					
World - Mondial	185,094	197,033	186,770	215,954	220,193					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	5,017	4,521	6,771	7,728	9,660					
People's Republic of China - République populaire de Chine	11,331	10,552	11,420	13,182	13,050					
World - Mondial	36,030	32,902	39,424	46,098	48,448					
Flaxseed - Lin:										
Canada ²	715	679	754	517	1,082					
United States - États-Unis	291	301	267	266	500					
World - Mondial	2,006	2,096	2,260	2,070	2,960					
Exports - Exportations										
Soybeans - Soya:										
Canada	501	723	914	1,122	1,250 ¹					
Brazil - Brésil	15,000	19,734	19,816	20,136	25,991					
United States - États-Unis	28,948	28,423	24,128	30,011	24,494					
World - Mondial	53,437	61,197	55,838	64,791	66,427					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	2,524	2,394	3,754	3,412	5,000 ¹					
World - Mondial	4,918	4,127	5,478	5,078	6,263					
Flaxseed - Lin:										
Canada	618	577	609	468	475 ¹					
World - Mondial	760	786	823	666	907					
Crushings - Broyages										
Soybeans - Soya:										
Canada	1,671 ³	1,763 ³	1,500 ³	1,610 ³	1,600 ¹					
Brazil - Brésil	24,693	27,168	29,323	28,972	27,820					
United States - États-Unis	46,259	43,948	41,632	46,160	46,675					
World - Mondial	158,174	165,641	163,607	175,579	181,748					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	2,293	2,225	3,390	3,031	3,400 ¹					
E.U. 25 - U.E. 25	10,368	10,490	10,456	13,015	14,250					
People's Republic of China - République populaire de Chine	11,405	10,016	11,248	12,848	13,010					
World - Mondial	33,486	31,597	36,526	40,680	43,218					
Ending Stocks - Stocks de fermeture										
Soybeans - Soya:										
Brazil - Brésil	12,097	16,035	15,507	17,088	16,675					
United States - Etats-Unis	5,663	4,853	3,059	6,960	15,502					
World - Mondial	35,128	42,472	37,703	47,915	55,501					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	1,200	894	609	1,629	2,500 ¹					
World - Mondial	2,786	1,797	1,809	4,110	5,850					
Meal Production - Production des tourteaux										
Soybeans - Soya:										
Canada	X	X	X	X	X					
Brazil - Brésil	19,407	21,449	22,360	22,418	21,828					
United States - États-Unis	36,552	34,649	32,953	36,938	36,708					
World - Mondial	125,168	130,442	128,402	138,579	142,992					
Canola-rapeseed - Grain de colza:										
Canada	1,427	1,390	2,120	1,904	..					
World - Mondial	19,946	18,815	21,817	24,143	25,564					
Oil Production - Production d'huile										
Soybeans - Soya:										
Canada	X	X	X	X	X					
Brazil - Brésil	4,700	5,205	5,588	5,456	5,339					
United States - États-Unis	8,572	8,360	7,748	8,781	9,101					
World - Mondial	28,896	30,563	29,963	32,307	33,724					
Canola-rapeseed - Graine de colza:										
Canada	971	926	1,395	1,247	..					
World - Mondial	13,016	12,212	14,139	15,699	16,645					

Source: USDA, FAS, excluding Canada, June 2006 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, le Canada exclus, juin 2006 et OIL WORLD

1. Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, May 30, 2006 - Prévisions d'Agriculture et Agri-Food Canada, le 30 mai 2006

2. Excludes solin. - Solin exclus.

3. Source: Canadian Oilseed Processors Association.

Table 22 Cash special crop prices

Tableau 22 Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		April 2006			
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Avril 2006			
	2003-2004	2004-2005	April 2005	March 2006	High	Low	Average	
			Avril 2005	Mars 2006	Maximum	Minimum	Moyenne	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique								
Peas - Pois								
2 Green ¹ - 2 vert ¹		198.49	162.15	152.03	125.04	135.58	134.66	135.12
2 Large Yellow ¹ - 2 jaune, gros ¹		180.07	139.89	133.52	128.64	141.46	133.75	137.75
Feed ¹ - fourragère ¹		155.22	104.20	101.79	96.45	96.45	96.45	96.45
Feed ⁶ - fourragère ⁶		143.10	102.37	97.16	82.67	82.67	82.67	82.67
Lentils - Lentilles								
1 Eston ⁴		386.91	492.67	493.63	214.09	229.28	223.55	227.32
2 Eston ⁴		356.08	397.00	393.16	164.69	168.93	165.79	167.80
1 Laird ⁴		450.65	399.29	358.37	219.25	222.67	220.90	221.93
2 Laird ⁴		440.80	347.69	315.87	147.29	158.95	152.78	155.85
1 Richlea ⁴		427.79	364.05	327.75	181.50	194.01	185.19	187.64
1 Crimson Red ⁴		375.35	391.69	377.60	262.13	303.69	295.20	299.58
Beans - Féves								
1 Navy/Pea Bean ⁵ - 1 petit rond blanc ⁵		454.53	606.01	628.98	412.43	429.90	412.26	427.94
1 Navy/Pea Bean ² - 1 petit rond blanc ²		464.84	620.83	629.89	496.04	496.04	496.04	496.04
1 Pinto ⁵		432.24	698.61	738.55	336.20	347.23	330.69	338.96
Pinto ²		436.37	717.52	701.80	407.86	407.86	391.32	399.28
1 Cranberry ⁵ - 1 canneberge ⁵		518.98	579.57	580.92	540.13	540.13	540.13	540.13
Cranberry ³ - canneberge ³		610.40	740.61	758.50	..	..	..	..
1 Dark Red Kidney ⁵ - 1 rouge foncé ⁵		610.13	695.79	727.53	518.09	518.09	518.09	518.09
Dark Red Kidney ³ - rouge foncé ³		641.10	767.20	756.13	606.27	606.27	606.27	606.27
1 Black ⁵ - 1 noire ⁵		429.84	465.73	451.95	483.58	477.30	473.99	474.91
Mustard seed - Graines de moutarde								
1 Yellow ⁶ - 1 jaune ⁶		392.45	303.73	299.53	260.81	272.27	271.83	272.05
1 Brown ⁶ - 1 brun ⁶		386.62	305.55	306.00	271.89	265.39	260.81	262.08
1 Yellow ¹ - 1 jaune ¹		399.12	304.25	304.21	257.21	268.41	257.17	265.60
1 Brown ¹ - 1 brun ¹		401.36	302.45	296.30	251.65	251.65	240.63	244.82
1 Oriental ¹ - 1 chinoise ¹		422.78	300.53	292.25	238.87	238.87	238.87	238.87
Canary seed - Alpiste des canaries								
Canary Seed ⁶ - Alpiste des canaries ⁶		349.49	231.02	209.09	180.56	190.44	185.19	187.14
Sunflower seed - Graines de tournesol								
Oil ⁶ - Huile ⁶		280.12	312.42	331.93	..	..	..	..
Ordinary ⁷ - Ordinaire ⁷		252.69	272.38	283.14	..	..	..	..
New Sun ⁷		257.71	272.62	286.71	..	..	..	..

1. Delivered dealer, Alberta/Saskatchewan. - Livré au commerçant à Alberta/Saskatchewan.

2. Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.

3. Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

4. Delivered dealer. - Livré au commerçant.

5. Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

6. Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

7. Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

Table 23 Canadian Wheat Board, pool accounts¹Tableau 23 Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé¹

	Actual Total Payment		Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel		Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun					
2002-2003	2003-2004	2004-2005	2005-2006 April 2006 Avril 2006	2005-2006 May 2006 Mai 2006	2006-2007 May 2006 Mai 2006
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique					
Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)					
1 CWRS 13.5	250.20	211.14	205.10	179.95	201
3 CWRS	215.50	190.29	166.52	136.50	156
1 CWHW 13.5	..	..	205.10	179.95	201
1 CPS-Red - Roux	211.00	186.54	157.30	129.50	149
1 CPS-White - Blanc	213.00	192.86	170.18	138.50	161
1 CWRW	206.80	185.90	156.46	126.50	147
1 CWES	211.40	191.66	170.92	143.50	168
1 CWSWS	209.80	201.53	187.35	152.50	174
CWF D	128.50	143.30	121.73	100.50	115
Durum wheat - Blé dur					
1 CWAD 13.0	277.76	227.77	214.56	165.80	193
3 CWAD	239.20	209.11	175.64	125.00	152
4 CWAD	211.61	199.77	156.32	111.00	138
Barley - Orge					
1 CW	164.11	169.21	116.72	115.00	125 ²
1 CW	..	..	131.68	72.00	117 ³
Designated barley - Orge de premier choix					
SP SEL CW 2R	241.59	200.70	179.95	151.00	170
SP SEL CW 6R	222.98	185.34	166.52	141.00	162
SS 2 R	236.59	195.34	174.95	146.00	165
SS 6 R	217.98	180.34	161.52	136.00	157
SEL 2 R	239.09	198.20	177.45	148.50	..
SEL 6 R	220.48	182.84	164.02	138.50	..
SEL 2R Hulless	227.98	192.24	174.76	151.00	..
SEL 6R Hulless	217.98	180.92	156.00	141.00	..

1. Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.

2. Pool A. - Compte de mise en commun A.

3. Pool B. - Compte de mise en commun B.

Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

Table 24 Ontario Wheat Producers' Marketing Board, pool accounts¹Tableau 24 Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario¹

	Pool year Année de mise en commun 2001-2002	Actual Total Payment	Paiement Total Réel		Initial Payments ⁴	Interim Payments			
		2002-2003			2003-2004	2004-2005	2005-2006	2005-2006	
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique									
Pool-Compte Wheat-Blé									
A	White Winter-Blanc d'hiver	139.11	161.73	141.11	156.59	118.00	17.00		
B	Red Winter-Rouge d'hiver ^{2,3} Organic-Naturel	140.19 146.98	157.40 ..	147.28 ..	151.83 ..	113.00 ..	8.00 ..		
C	Red Spring-Roux de printemps ^{2,3}	155.85	226.59	187.65	189.43	130.00	40.00		
D	Interim Registered-Enregistré provisoirement	140.39	167.52	176.22	185.55	120.00	42.00		
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	129.61	160.80	152.29	148.27	113.00	8.00		
F	Common Red-Rouge ordinaire	136.92	149.15	149.29	148.27	113.00	8.00		
G/S	Feed-Fourrager	111.22	128.70	144.34	118.49	70.00	20.00		

1. Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

2. Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

3. Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

4. Includes \$1.50 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 1.50 \$ la tonne.

Table 25 Cash grain prices, Canada**Tableau 25 Prix au comptant des céréales, Canada**

	Crop year average		Monthly average			April 2006				
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle			Avril 2006				
	2003-2004	2004-2005	April 2005	March 2006	High	Low	Average			
			Avril 2005	Mars 2006	Maximum	Minimum	Moyenne			
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique										
Canadian Wheat Board asking prices - Cotes de vente de la Commission canadienne du blé										
Wheat - Blé										
1 CWRS 13.5 ¹	242.62	238.04	228.94	235.01	277.80	227.55	236.18			
1 CWRS 13.5 ²	272.69	246.37	238.80	244.77	258.79	245.35	251.12			
1 CWAD ¹	286.86	266.03	264.02	228.33	231.35	223.50	227.45			
2 CWAD ¹	281.86	261.03	259.02	223.33	226.35	218.30	222.44			
3 CWAD ¹	276.14	256.36	254.50	218.33	221.35	213.30	217.44			
Domestic human food - Consommation nationale										
1 CWRS 13.5 ³	225.39	212.79	208.43	211.65	..	..	213.19	
1 CWAD ³	255.99	235.69	229.35	204.04	..	..	204.91	
1 CWSWS ³	219.98	200.24	201.41	171.01	..	..	171.41	
Barley - Orge										
SP SEL 6R ³	211.58	189.99	188.12	184.28	187.00	181.00	183.19			
SEL 6R ³	209.09	187.48	185.58	181.78	184.50	178.50	180.69			
SP SEL 2R ³	223.59	201.99	200.12	196.28	199.00	193.00	195.19			
SEL 2R ³	221.08	199.50	197.62	193.78	196.50	190.50	192.69			
Winnipeg Commodity Exchange cash prices - Cotes de vente du marché à Winnipeg										
Wheat - Blé										
3 CWRS ⁶	151.06	78.44	77.20	87.58	94.09	87.99	90.17			
Western Barley - Orge de l'Ouest										
1 CW ⁴	135.51	111.94	113.00	109.33	115.00	111.00	113.00			
1CW ⁶	149.96	109.37	107.53	108.33	109.00	107.00	107.53			
Canola										
1 Canada NCC-NCN ⁷	359.13	284.30	273.38	242.96	258.59	242.29	249.31			
1 Canada NCC-NCN ²	390.57	310.79	304.97	275.17	291.50	274.30	280.74			
2 Canada NCC-NCN ²	377.57	297.79	291.97	262.17	278.50	261.30	267.74			
Other Cash Prices - Cotes de vente, autres										
Soybeans - Soya										
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	383.09	293.58	278.10		
Processor ⁸ - Fabricant ⁸	405.33	272.44	281.46	242.02	237.36	232.13	233.31			
Corn (Ontario) - Maïs (Ontario)										
Weighted average price ⁵ - Moyenne pondérée du prix ⁵	147.44	119.78	106.73		
Processor ⁹ - Fabricant ⁹	147.67	117.12	111.98	110.88	117.91	112.99	115.36			
Oats - Avoine										
2 CW ¹⁰	123.15	116.24	110.45	129.41	...	...	126.46	
2 CW ¹¹	102.64	100.45	94.19	86.93	...	...	82.15	

1. Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent.

2. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

3. Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

4. Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge.

5. Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés.

6. Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay.

7. PAR Region. - Par région.

8. Delivered crusher Hamilton. - Livré au tritateur à Hamilton.

9. Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

10. Delivered elevator, Manitoba. - Livré au silo à Manitoba.

11. Delivered elevator, Edmonton, Alberta. - Livré au silo à Edmonton, Alberta.

Table 26 Cash grain prices, United States

Tableau 26 Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		April 2006			
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Avril 2006			
	2003-2004	2004-2005	April 2005	March 2006	High	Low	Average	
			Avril 2005	Mars 2006	Maximum	Minimum	Moyenne	
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique								
Wheat - Blé								
1 DNS 14% ¹		160.85	146.95	155.16	155.25	170.03	157.08	162.51
1 DNS 14% ²		178.66	180.69	177.84	193.27	211.64	191.43	200.99
2 DNS 14% ³		179.55	182.00	175.63	194.37	210.91	197.31	203.93
1 HRW 12% ⁴		155.21	148.16	140.90	175.51	197.04	172.40	183.84
2 HRW ⁵		164.70	153.40	147.34	174.17	191.07	173.06	182.25
2 SRW ⁶		149.33	137.20	132.21	142.88	141.11	140.19	140.65
1 SW ²		148.44	143.18	144.04	131.91	136.69	129.71	133.01
2 SRW ¹¹		133.19	112.90	113.97	120.16	120.34	111.15	114.93
Oats - Avoine								
2 heavy white ⁷ - 2 lourde blanche ⁷		108.56	113.58	117.11	127.45	139.73	125.47	129.84
2 heavy white ³ - 2 lourde blanche ³		148.53	136.19	138.89	147.93	148.81	148.81	148.81
1 milling ¹⁰ - 1 mouture ¹⁰		113.12	117.50	..	..	..	..	..
Barley - Orge								
2 feed ³ - 2 fourragère ³		133.01	114.63	118.50	125.85	125.85	125.85	125.85
3 or better, malting ⁷ -		123.49	111.37	112.53	130.30	133.20	133.20	133.20
3 ou mieux, qualité brassicole ⁷								
Corn - Maïs								
2 yellow ⁸ - 2 jaune ⁸		100.21	76.24	76.39	80.08	86.92	83.23	85.08
2 yellow ⁷ - 2 jaune ⁷		98.38	75.05	76.21	79.52	83.07	78.54	78.95
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²		100.99	75.49	74.84	77.93	87.79	82.28	85.24
2 yellow ⁶ - 2 jaune ⁶		115.46	97.45	96.39	104.98	108.14	107.46	107.80
2 white ⁴ - 2 blanc ⁴		107.24	79.68	74.66	88.00	98.03	86.61	94.91
Soybeans - Soya								
1 yellow ⁸ - 1 jaune ⁸		297.10	213.27	221.87	201.66	200.79	198.13	199.46
1 yellow ¹² - 1 jaune ¹²		300.79	216.10	226.08	205.72	212.01	197.68	203.71
1 yellow ⁶ - 1 jaune ⁶		308.74	234.55	242.22	228.17	223.62	221.69	223.20
1 yellow ¹¹ - 1 jaune ¹¹		294.63	217.80	224.89	206.07	209.62	195.94	202.82
Sorghum - Sorgho								
2 yellow ¹² - 2 jaune ¹²		101.27	75.60	72.68	80.48	85.80	81.17	83.51
2 yellow ⁵ - 2 jaune ⁵		118.93	99.95	94.47	109.39	114.51	113.91	114.21
Canola								
1 U.S. ¹³		264.83	235.78	235.31	219.70	240.74	220.46	227.17
1 U.S. ¹⁵		..	185.88	235.43	220.64	243.61	220.46	229.64
Flaxseed - Graine de Lin								
1 U.S. ¹³		256.59	375.60	538.78	..	..	..	..
1 U.S. ¹⁴		267.13	388.77	547.88	..	..	..	..
Exchange rate ⁹ - Taux de change ⁹		1.34	1.24	1.24	1.16	..	..	1.14

1. Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

2. Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

3. Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

4. Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

5. Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

6. Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

7. Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

8. Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

9. Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

10. Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

11. Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

12. Basis in store Kansas City. - En entrepôt à Kansas City.

13. Basis delivered processor, Vevla. - Livré au tritateur à Velva.

14. Basis delivered processor, West Fargo. - Livré au tritateur à West Fargo.

15. Basis delivered processor, Enderlin. - Livré au tritateur à Enderlin.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreau rouge d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambré).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre rouge d'hiver).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

Table 27 Oil and meal prices

Tableau 27 Prix de l'huile et de tourteaux

	Crop year average	Monthly average			April 2006		
	Moyenne de la campagne agricole	Moyenne mensuelle			Avril 2006		
	2003-2004 2004-2005	April 2005	March 2006	High	Low	Average	
		Avril 2005	Mars 2006	Maximum	Minimum	Moyenne	
<u>dollars per metric tonne - dollars des par tonne métrique</u>							
Canola oil ^{1,2} - Huile de canola ^{1,2}	811.17	688.51	689.00	638.05	...	...	612.08
Canola meal ¹ - Tourteaux de canola ¹	240.76	166.22	170.91	146.25	...	...	144.81
<u>U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique</u>							
Soybean meal 48% ³ - Tourteaux de soya 48% ³	280.33	183.47	193.23	175.04	181.50	166.40	174.64
Soybean meal 48% ⁴ - Tourteaux de soya 48% ⁴	259.01	187.30	195.85	176.72	178.49	173.57	176.03
Soybean meal 48% ⁵ - Tourteaux de soya 48% ⁵	259.93	180.15	192.97	176.35	179.50	172.00	175.56
Cottonseed meal 41% ⁵ - Tourteaux de coton 41% ⁵	204.80	149.92	133.86	179.00	182.50	165.00	173.44
Cottonseed meal 41% ⁶ - Tourteaux de coton 41% ⁶	194.47	139.63	125.00	172.50	175.00	165.00	171.25
Cottonseed meal 41% ⁷ - Tourteaux de coton 41% ⁷	182.58	125.37	108.00	148.75	155.00	140.00	145.63
Crude corn oil ⁸ - Huile de maïs, brute ⁸	636.92	604.73	644.85	497.58	551.16	490.53	511.25
Soybean oil Holland ⁹ - Huile de soya, Hollande ⁹	623.00	553.50	547.00	539.00	...	...	540.00
Sunflower oil EU ¹⁰ - Huile de tournesol, UE ¹⁰	646.58	696.50	695.00	606.00	...	...	659.00
Ground nut oil ¹¹ - Huile d' arachide ¹¹	1,236.08	1,119.83	1,137.00	902.00	...	...	899.00
Coconut oil, Philippines ¹¹ - Huile de noix de coco, Philippines ¹¹	593.92	651.00	679.00	575.00	...	...	578.00
Palm kernel oil, Malaysia ¹¹ - Huile de palme, Malaisie ¹¹	581.75	649.33	681.00	591.00	...	...	576.00

1. Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

2. Crude degummed oil. - Huile brute égommée.

3. Basis track Decatur, Illinois. - En entrepôt en wagons à Decatur, Illinois.

4. Basis truck Decatur, Illinois. - En entrepôt en camions à Decatur, Illinois.

5. Bids Kansas City. - Vente à l'enchère à Kansas City.

6. Basis FOB Lubbock. - En entrepôt FAB à Lubbock.

7. Basis FOB Memphis and eastern Arkansas. - En entrepôt FAB Memphis et Arkansas de l'est.

8. Basis Central illinois. - En entrepôt en Illinois centrale.

9. Basis FOB plant, Holland. - En entrepôt FAB en Hollande.

10. Basis FOB ports, northwest Europe. - En entrepôt aux ports en Europe de nord-ouest.

11. Basis CIF Rotterdam. - En entrepôt CAF Rotterdam.

Table 28 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, April 2006**Tableau 28 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, avril 2006**

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne		'000 metric tonnes		
dollars par tonne métrique		milliers de tonnes métriques			
<u>Winnipeg Commodity Exchange - Cotes de vente du marché à Winnipeg</u>					
Wheat - Blé					
May - Mai	112.50	103.00	106.00	56.62	5.70
July - Juillet	112.50	105.80	108.20	72.88	82.78
October - Octobre	119.50	113.00	115.00	12.30	16.28
December - Décembre	122.40	117.00	121.20	0.88	0.88
Western Barley - Orge De L'Ouest					
May - Mai	119.00	112.10	116.80	63.30	5.60
July - Juillet	125.50	119.50	122.90	88.26	188.60
October - Octobre	130.00	126.00	128.50	25.44	21.80
December - Décembre	133.00	130.00	131.70	7.34	15.18
March - Mars	136.00	135.00	135.40	2.88	1.94
Canola					
May - Mai	269.00	254.20	260.00	1,971.96	31.66
July - Juillet	279.60	262.20	268.40	2,081.60	1,138.28
November - Novembre	294.80	276.50	283.10	470.86	477.64
January - Janvier	299.80	282.00	289.50	18.86	28.54
March - Mars	303.60	287.40	294.80	6.92	5.60
May - Mai	309.20	294.60	299.40	1.22	13.80
July - Juillet	316.00	298.80	304.50	108.04	10.08
November - Novembre	323.00	303.80	311.20	27.94	30.70
<u>Minneapolis Grain Exchange</u>					
Spring Wheat - Blé de printemps					
May - Mai	160.85	149.00	154.10	1,277.91	31.98
July - Juillet	163.05	150.01	156.51	1,599.59	589.60
September - Septembre	163.42	151.66	158.02	458.20	260.40
December - Décembre	165.07	154.32	160.29	777.14	421.16
<u>Kansas City Board Of Trade</u>					
	dollars per metric tonne		'000 metric tonnes		
	dollars par tonne métrique		milliers de tonnes métriques		
Wheat - Blé					
May - Mai	169.85	127.50	159.64	..	..
July - Juillet	172.51	132.28	161.99	..	..
September - Septembre	172.60	136.41	163.59	..	..
December - Décembre	175.45	141.92	166.01	..	..
March - Mars	174.90	147.16	167.23	..	..

Table 28 Futures settlement¹ prices of grains, by delivery month, April 2006 (concluded)Tableau 28 Opérations à terme règlement¹ prix des grains, par mois de livraison, avril 2006 (fin)

	Monthly high ²	Monthly low ²	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month		
	Maximum du mois ²	Minimum du mois ²	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois		
dollars per metric tonne dollars par tonne métrique				'000 metric tonnes milliers de tonnes métriques			
Chicago Board Of Trade							
Wheat - Blé							
May - Mai	135.03	125.66	129.33	11,571.61	86.93		
July - Juillet	139.81	130.44	134.16	17,073.45	6,214.32		
September - Septembre	144.13	134.67	138.52	1,447.84	810.89		
December - Décembre	149.73	134.39	144.01	2,417.07	1,953.99		
March - Mars	154.97	144.86	149.95	383.19	283.10		
Oats - Avoine							
May - Mai	122.06	111.04	113.27	195.04	1.20		
July - Juillet	123.52	114.45	116.74	272.54	116.13		
September - Septembre	118.01	111.53	113.11	1.96	3.86		
December - Décembre	116.72	108.12	111.06	51.11	50.31		
March - Mars	118.66	109.58	112.55	0.56	1.39		
Corn - Maïs							
May - Mai	95.66	90.94	93.24	27,436.01	689.29		
July - Juillet	100.19	95.37	97.75	34,540.74	14,335.33		
September - Septembre	103.64	99.60	101.55	3,193.33	2,213.92		
December - Décembre	108.07	104.62	106.20	12,682.75	8,595.93		
March - Mars	110.92	108.16	109.53	1,186.01	1,248.70		
May - Mai	112.40	109.74	111.30	193.00	137.01		
July - Juillet	114.17	110.23	112.37	601.65	437.41		
Soybeans - Soya							
May - Mai	215.78	204.02	208.84	18,267.53	298.45		
July - Juillet	220.83	209.07	214.06	22,437.50	5,856.19		
August - Août	222.85	211.28	216.09	677.18	323.24		
September - Septembre	224.87	212.65	217.67	764.54	316.14		
November - Novembre	228.09	215.59	220.92	4,372.50	2,249.77		
January - Janvier	230.38	218.44	223.74	184.41	150.58		
March - Mars	231.49	220.83	226.16	119.26	62.21		
Soybean Meal - Tourteaux de soya							
dollars per short ton - dollars par tonne légale							
May - Mai	177.70	168.40	172.61	..	..
July - Juillet	178.30	171.00	173.96	..	..
August - Août	179.30	172.60	175.32	..	..
September - Septembre	180.50	173.70	176.35	..	..
October - Octobre	181.30	174.10	176.92	..	..
December - Décembre	183.10	175.50	178.49	..	..
January - Janvier	184.10	176.60	179.52	..	..
March - Mars	185.00	178.80	181.20	..	..
Soybean Oil - Huile de soya							
dollars per cwt. - dollars par cwt.							
May - Mai	25.54	22.37	23.56	..	..
July - Juillet	25.72	22.80	23.98	..	..
August - Août	25.84	22.96	24.15	..	..
September - Septembre	26.30	23.15	24.35	..	..
October - Octobre	26.57	23.34	24.57	..	..
December - Décembre	26.75	23.69	24.91	..	..
January - Janvier	26.90	23.90	25.11	..	..
March - Mars	27.00	24.18	25.36	..	..
pounds - '000 - livres							

1. American prices quoted in \$U.S. - Prix des E.-U. cotés en \$E-U.

2. High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.